MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush

User Manual

The illustrations in this manual are for reference only.
The actual appearance of the product may vary from what is shown.

MOVA

Table of Contents

EN User Manual 001

DE Benutzerhandbuch 010

FR Manuel d'utilisation 019

IT Manuale d'uso 028

ES Manual de usuario 037

NL Gebruikershandleiding 046

PT Manual do utilizador 055

GR Εγχειρίδιο χρήστη 064

AR دليل المستخدم 073

Safety Tips

Safety Warnings

- Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and use maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- This appliance contains a non-replaceable battery. If the battery level remains consistently low, please seek professional assistance. For proper disposal, follow the battery removal instructions.
- Do not put the device or battery in fire or expose them to high temperatures to prevent battery leakage or overheating explosion.
- Please charge the product within a temperature range of 0°C to 45°C.
- Use an adapter with 5V⎓ output voltage to charge this product.
- Unauthorized user modification or repair of this product is strictly prohibited. If the product or power cord is damaged or battery leakage is detected, discontinue use immediately. To avoid danger, please let professionals of the manufacturer handle it.
- Do not use paint thinner, benzene, alcohol and other chemicals to clean this product.
- This product is a Class III appliance. The maximum measured output power of the power supply (power bank) is less than 15W. When connecting the power supply (power bank) to the charging cable for charging the appliance, its rated voltage should be 5V⎓, rated output current 1A, and it must simultaneously meet the requirements of Safety Extra-Low Voltage (SELV).

Precautions for Electric Toothbrush

- When using this product for the first time, you may experience slight bleeding or tooth discomfort, as your gums have not yet adapted to the efficient cleaning. You can start with the Sensitive Mode or customize a gentler brushing mode. This phenomenon typically resolves within 1-2 weeks.
- If bleeding persists for more than 2 weeks, please stop using this product and consult your dentist.

Safety Tips

Precautions for Electric Toothbrush

- Users with severe periodontal disease or those undergoing dental repairs, orthodontics or implants should use this product under the guidance of a dentist.
- This product complies with safety standards for electromagnetic devices. For any questions related to pacemakers or other implanted devices, please consult your physician or the manufacturer of the implanted device before use.
- This product can only be used with the matching brush head.
- Using other brush heads may damage the tooth surface and gums, or affect the lifespan of the electric toothbrush. It is recommended to replace the brush head every 3 months to ensure the cleaning ability of the toothbrush and the cleanliness of the brush head.

Maintenance

- Clean the brush head thoroughly after each use to prevent bacterial growth.
- Replace the brush head regularly; every 3 months is recommended.
- Avoid storing the toothbrush in a damp environment for extended periods to prevent bacteria buildup and battery damage.
- Avoid exposing the toothbrush to extreme heat or cold to protect battery life.
- Do not drop or impact the toothbrush to avoid internal damage.
- Regularly clean the casing and the connection area between the brush head and the body to prevent dirt buildup.
- If not in use for an extended period, clean all components and store the toothbrush in a cool, dry place away from direct sunlight.

Battery Removal

When disposing of this product, the built-in rechargeable battery must be removed and recycled in accordance with local laws and regulations.
Dismantling the battery is not recommended under other circumstances.

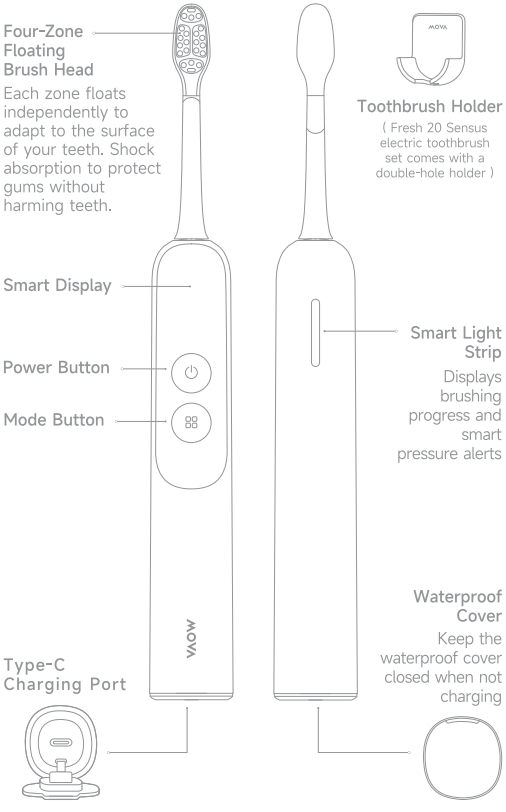
1. Ensure the device is powered off and the battery is fully discharged before removing the battery.
2. Use a tool to open the bottom cover of the electric toothbrush and detach it from the main body.
3. Push inward on the latching points on both sides to remove the entire battery assembly.
4. Cut the connection cable between the battery and the motherboard body, take out the battery, and dispose of it at a government-designated location.

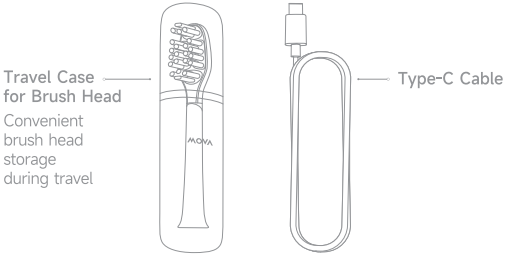
Product Introduction

Packing List

Electric toothbrush handle × 1, Whitening brush head × 1, Sensitive care brush head × 1, Toothbrush holder × 1, Type-C charging cable × 1, User manual × 1

Part Description

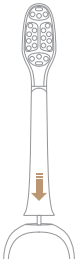


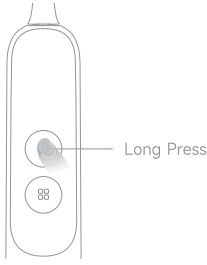


Function and Usage

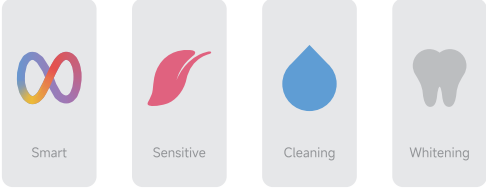
Instructions for Use

① Insert the brush head into the handle.
② For first use, long press the power button to exit flight mode. For daily use, pick up the toothbrush to activate.





③ Start/Pause: Short press the power button.
Switch mode: Short press the mode button.
*After 10 seconds of inactivity, the toothbrush will automatically enter sleep mode.



Smart Mode
Adapt to your personal brushing habits through AI-powered learning

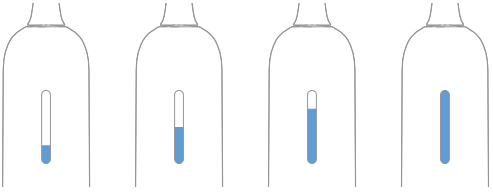
Sensitive Mode
Ideal for first-time users and those with sensitive teeth or gums

Cleaning Mode
Suitable for daily use and effective overall cleaning

Whitening Mode
Suitable for users aiming to achieve visibly whiter teeth

Smart Light Strip

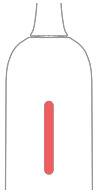
- Brushing progress display: During brushing, the light strip gradually fills with color to track your brushing duration.
  *Colors may vary in actual display.
- Example (Based on 120s of brushing time):
  The light strip displays as follows:



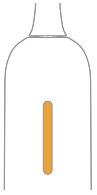
Function and Usage

Smart Light Strip

- Smart pressure alert: During brushing, if the brushing pressure is too high, the light strip turns red; if the pressure is too light, it turns yellow.
  *Colors may vary in actual display.



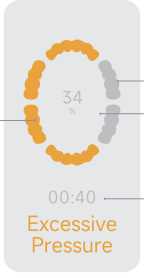
Excessive Pressure



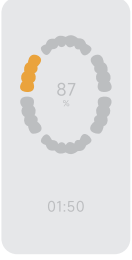
Insufficient Pressure

Smart Display

① During brushing, the screen displays real-time brushing status and reminders.
*The actual content display may vary.

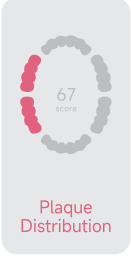


② After brushing, the screen will show the corresponding brushing report to help users immediately learn the brushing status and gradually develop the correct brushing habits.



Current brushing report

Yellow areas indicate inadequately cleaned zone. Rebrush those areas promptly



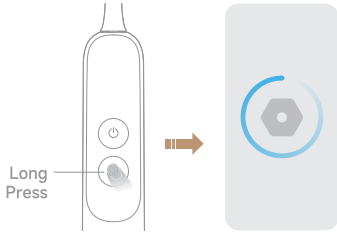
Plaque report

Visible when using a Plaque Visualization Detector

Function and Usage

Function Settings

- Long press the mode button to enter the setting menu, where you can adjust various functions and configure the on/off settings.
  Short press the Power Button: Confirm and enter settings
  Short press the Mode Button: Next



Adjust Brushing Parameters

- In the setting menu, users can adjust the brushing mode and corresponding parameters (vibration intensity, sweeping angle, and sweeping speed) to suit their brushing needs.

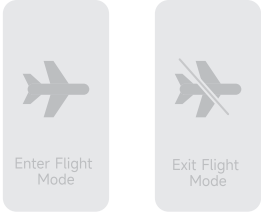


Adjust Brushing Duration

- In the setting menu, users can adjust the brushing duration to suit their needs.

Flight Mode

- In the setting menu, users can enter the Flight Mode. In flight mode, the toothbrush cannot be activated by shaking or short pressing buttons.
- The toothbrush will automatically activate flight mode if shaken multiple times without initiating a brushing session.
- To exit flight mode, long press the power button.



Function and Usage

Bone Conduction Voice Activated Switch

- Enable or disable the voice prompt feature in the setting menu.





Language Settings

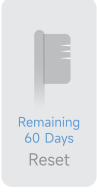
- Switch between languages in the setting menu.





Brush Head Usage Reminder

- You can view the number of remaining days for the brush head in the setting menu. After replacing the brush head, you can reset the counter.



System Reset

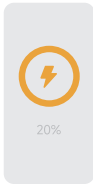
- System reset clears data and unlink the device from your mobile phone.



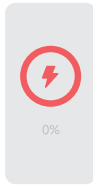
Function and Usage

Battery Level Alert

- Charge the toothbrush promptly when the battery is low to prevent it from failing to power on.



Battery Low
Low power, but functional



Insufficient Battery
Charging required before use

APP Interaction

- Scan the QR code on the screen guide page or the one below to download the MOVAhome APP. Make sure the toothbrush is powered on, and follow the APP instructions to pair the toothbrush with the APP.
- In the APP, you can not only adjust ten-level brushing parameters across three dimensions based on personal preferences, but also check brushing reports and configure settings.

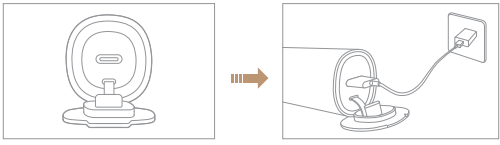
Scan the QR code to download MOVAhome APP





Charging

- Open the waterproof cover at the bottom. If moisture is present at the charging port, wipe it dry.
- Gently open the waterproof cover at the bottom of the product. Do not pull it axially with force.
- Use the supporting Type-C charging cable and a power adapter or power bank that meets national standards. Do not use poor-quality chargers.
- Do not use the toothbrush while charging.
- Do not immerse the toothbrush in water or any other liquid while charging.



Basic Parameters

Product name	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Model	ATB25B		
Rated input voltage	5V ⎓	Rated input power	5 W
Waterproof rating	IPX8	Battery capacity	2000 mAh

CE

We, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.mova.tech



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.
To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.
To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have beengiven supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible fortheir safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance contains batteries that are non-replaceable.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Sicherheitshinweise

- Zahnbürsten können sowohl von Kindern als auch von Personen mit eingeschränkten physischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt sie werden bei der Verwendung beaufsichtigt oder wurden bezüglich der möglichen Gefahren unterwiesen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät kann sowohl von Kindern ab 8 Jahren als auch von Personen mit eingeschränkten physischen und geistigen Fähigkeiten sowie mit Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, vorausgesetzt sie werden bei der Verwendung beaufsichtigt oder wurden bezüglich der möglichen Gefahren unterwiesen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Das Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, denen die Erfahrung und das Wissen fehlt, sofern sie nicht in die Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen oder beaufsichtigt wurden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät enthält einen nicht austauschbaren Akku. Sollte der Akkustand dauerhaft niedrig bleiben, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal. Befolgen Sie zur ordnungsgemäßen Entsorgung die Anweisungen zum Entfernen des Akkus.
- Das Gerät oder der Akku darf nicht in ein Feuer geworfen oder hohen Temperaturen ausgesetzt werden, da dies zu einem Auslaufen des Akkus oder einer Explosion durch Überhitzung führen kann.
- Bitte laden Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 ° C und 45 ° C auf.
- Verwenden Sie zum Aufladen dieses Produkts ein Netzteil mit einer Ausgangsspannung von 5 V⎓.
- Es ist strengstens untersagt, dieses Produkt ohne Genehmigung des Herstellers zu modifizieren oder zu reparieren. Sollte das Produkt oder das Netzkabel beschädigt sein oder ein Auslaufen des Akkus festgestellt werden, stellen Sie die Nutzung sofort ein. Überlassen Sie die Wartung dem Fachpersonal des Herstellers, um Gefahren zu vermeiden.
- Um dieses Produkt zu reinigen, darf kein Farbverdünner, Benzol, Alkohol oder andere Chemikalien verwendet werden.
- Dieses Produkt ist ein Gerät der Klasse III. Die maximal gemessene Ausgangsleistung des Netzteils (Powerbank) liegt unter 15 W. Wenn Sie das Netzteil (Powerbank) zum Aufladen des Geräts an das Ladekabel anschließen, sollte dessen Nennspannung 5 V⎓ und der Nennausgangsstrom 1 A betragen und gleichzeitig müssen die Anforderungen für Schutzkleinspannungen (SELV) erfüllt sein.

Elektrische Zahnbürste – Vorsichtsmaßnahmen

- Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, können
- geringfügige Blutungen oder leichte Zahnbeschwerden auftreten, da sich Ihr Zahnfleisch noch nicht an die effiziente Reinigung gewöhnt hat. Nutzen Sie anfangs bitte den Sensitiv-Modus oder konfigurieren Sie einen sanfteren Putzmodus. Ein solches Symptom verschwindet in der Regel innerhalb von 1–2 Wochen.
- Bei anhaltenden Blutungen von einer Dauer von mehr als zwei

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Elektrische Zahnbürste – Vorsichtsmaßnahmen

- Wochen sollten Sie dieses Produkt nicht weiter verwenden und Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Sollten Sie an einer schweren Parodontitis leiden oder sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, beispielsweise bei einer Zahnkorrektur, Zahnimplantaten oder Zahnprothesen, wird die Anwendung dieses Produkts unter zahnärztlicher Aufsicht empfohlen.
- Dieses Produkt entspricht den Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenn Sie Fragen bezüglich Herzschrittmachern oder anderen implantierten Geräten haben, wenden Sie sich bitte vor der Verwendung an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Geräts.
- Dieses Produkt darf nur mit dem passenden Bürstenkopf verwendet werden.
- Durch die Verwendung anderer Bürstenköpfe können die Zahnoberfläche und das Zahnfleisch geschädigt oder die Lebensdauer der elektrischen Zahnbürste beeinträchtigt werden. Es wird empfohlen, den Bürstenkopf alle 3 Monate auszutauschen, um die Reinigungsleistung der Zahnbürste und die Sauberkeit des Bürstenkopfs zu gewährleisten.

Wartung

- Bitte säubern Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch sorgfältig, um die Bildung von Bakterien zu verhindern.
- Ersetzen Sie den Bürstenkopf regelmäßig; etwa alle 3 Monate wird empfohlen.
- Die Zahnbürste darf nicht über längere Zeit in einer feuchten Umgebung gelagert werden, damit es zu keiner Bakterienbildung kommt und damit der Akku nicht beschädigt wird.
- Die Zahnbürste darf keiner extremen Hitze oder Kälte ausgesetzt werden, um die Lebensdauer des Akkus zu bewahren.
- Lassen Sie die Zahnbürste nicht fallen und schützen Sie sie vor Stößen, um Beschädigungen der inneren Bauteile zu vermeiden.
- Das Gehäuse und der Verbindungsbereich zwischen dem Bürstenkopf und dem Gehäuse sollten regelmäßig gereinigt werden, um Verunreinigungen zu vermeiden.
- Wird das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, sollten alle Komponenten gereinigt und die Zahnbürste an einem kühlen, trockenen Ort und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahrt werden.

Entfernen des Akkus

Bei der Entsorgung dieses Produkts muss der integrierte aufladbare Akku entfernt und gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften recycelt werden.
Die Zerlegung des Akkus wird unter anderen Umständen nicht empfohlen.

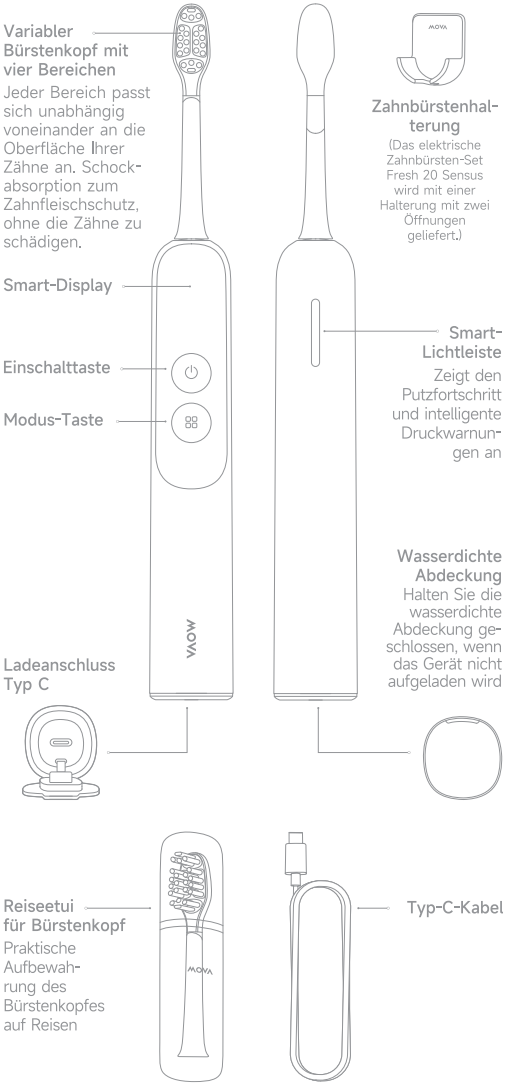
1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet und der Akku vollständig entladen ist, bevor Sie den Akku herausnehmen.
2. Öffnen Sie die untere Abdeckung der elektrischen Zahnbürste mit einem geeigneten Werkzeug und nehmen Sie sie vom Hauptgehäuse ab.
3. Drücken Sie die Verriegelungspunkte auf beiden Seiten nach innen, um die gesamte Akkueinheit zu entfernen.
4. Schneiden Sie das Verbindungskabel zwischen dem Akku und der Hauptplatine durch, nehmen Sie den Akku heraus und entsorgen Sie ihn an einer von den Behörden bestimmten Sammelstelle.

Produkt-Einführung

Lieferumfang

Handgriff für elektrische Zahnbürste × 1, Aufhellender Bürstenkopf × 1, Sensitiv-Pflege-Bürstenkopf × 1, Zahnbürstenhalterung × 1, Typ-C-Ladekabel × 1, Benutzerhandbuch × 1

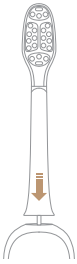
Beschreibung der Bestandteile

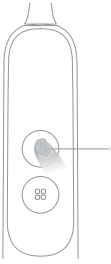


Funktion und Verwendung

Gebrauchsanweisung

① Stecken Sie den Bürstenkopf in den Griff.
② Beim ersten Gebrauch drücken Sie bitte lange auf den Ein-/Aus-Schalter, um den Flugmodus zu deaktivieren. Für den täglichen Gebrauch nehmen Sie die Zahnbürste in die Hand, um sie zu aktivieren.





③ Start/Pause: Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste.
Modus wechseln: Drücken Sie kurz die Modus-Taste.
*Nach 10 Sekunden Inaktivität wechselt die Zahnbürste automatisch in den Schlafmodus.



Smart-Modus

Passen Sie die Zahnbürste dank des KI-gestützten Lernverfahrens an Ihre persönlichen Putzgewohnheiten an



Sensitiv-Modus

Ideal für Erstanwender und Personen mit empfindlichen Zähnen oder empfindlichem Zahnfleisch



Reinigungsmodus

Für den täglichen Gebrauch und für eine effektive Komplettreinigung

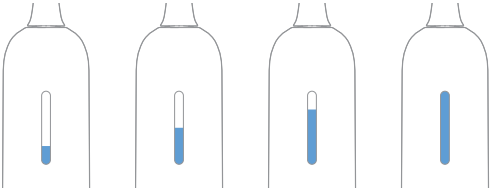


Aufhellungsmodus

Für Anwender, die sich sichtbar weißere Zähne wünschen

Smart-Lichtleiste

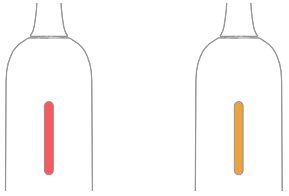
- Putzfortschritt-Anzeige: Während des Putzens wird der Lichtstreifen allmählich farbig – so zeigt er die Putzdauer an.
  *Die Farben können auf der tatsächlichen Anzeige abweichen.
- Beispiel (basierend auf einer Putzdauer von 120 Sekunden): Die Lichtleiste zeigt Folgendes an:



Funktion und Verwendung

Smart-Lichtleiste

- Intelligente Druckwarnung: Wenn der Druck beim
- Zähneputzen zu stark ist, leuchtet der Lichtstreifen rot; bei zu geringem Druck leuchtet er gelb.
  *Die Farben können auf der tatsächlichen Anzeige abweichen.

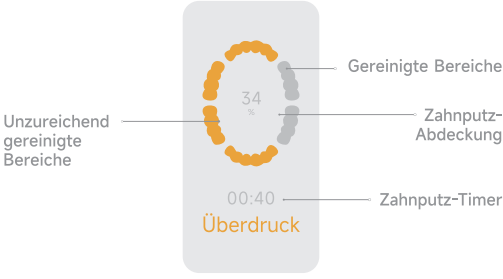


Überdruck

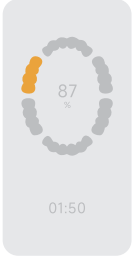
Unzureichender Druck

Smart-Display

① Während des Zähneputzens zeigt das Display sowohl den Putzstatus in Echtzeit als auch Erinnerungen an.
*Der tatsächlich angezeigte Inhalt kann abweichen.

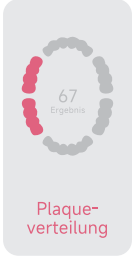


② Nach Zähneputzen wird auf der Anzeige der entsprechende Putzbericht eingeblendet – so sehen Sie sofort den Putzstatus und können mit der Zeit die richtigen Zahnputzgewohnheiten entwickeln.



Aktueller Putzbericht

Gelbe Bereiche kennzeichnen unzureichend gereinigte Stellen. Putzen Sie diese Bereiche umgehend erneut



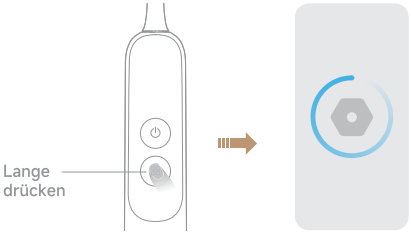
Plaque-Bericht

Sichtbar bei Verwendung eines Plaque-Visualisierungsdetektors

Funktion und Verwendung

Funktionseinstellungen

- Wenn Sie die Modus-Taste gedrückt halten, wird das Einstellungsmenü geöffnet – hier können Sie verschiedene Funktionen anpassen und die Einstellungen zum Ein- und Ausschalten konfigurieren.
  Drücken Sie kurz die Ein-/Aus-Taste: Einstellungen bestätigen und eingeben Drücken Sie kurz die Modus-Taste: Weiter.



Putzparameter anpassen

- Im Einstellungsmenü können Sie den Putzmodus und die zugehörigen Parameter (Vibrationsintensität, Schwenkwinkel und Schwenkgeschwindigkeit) an Ihre individuellen Zahnputzbedürfnisse anpassen.



Putzdauer anpassen

- Im Einstellungsmenü können Sie die Putzdauer an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen.

Flugmodus

- Im Einstellungsmenü können Sie den Flugmodus aktivieren. Im Flugmodus wird die Zahnbürste weder durch Schütteln noch durch kurzes Drücken der Tasten aktiviert.
- Die Zahnbürste aktiviert den Flugmodus automatisch, wenn sie mehrmals geschüttelt wird, ohne dass ein Putzvorgang begonnen wurde.
- Um den Flugmodus zu deaktivieren, halten Sie die Ein-/AusTaste gedrückt.



Funktion und Verwendung

Knochenschall-Sprachaktivierung-Schalter

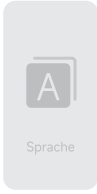
- Aktivieren oder deaktivieren Sie die Sprachfunktion im Einstellungsmenü.





Spracheinstellungen

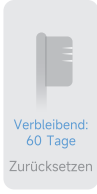
- Im Einstellungsmenü können Sie zwischen den Sprachen wechseln.





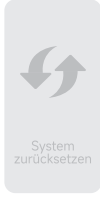
Bürstenkopf-Nutzungserinnerung

- Im Einstellungsmenü können Sie die Anzahl der verbleibenden Tage bis zum nächsten Wechsel des Bürstenkopfes einsehen. Bitte stellen Sie den Zähler zurück, nachdem Sie den Bürstenkopf ausgetauscht haben.



System-Reset

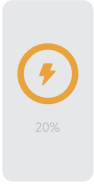
- Ein System-Reset löscht alle Daten und trennt das Gerät von Ihrem Mobiltelefon.



Funktion und Verwendung

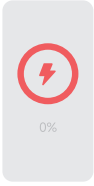
Akkustand-Warnung

- Wenn der Akku schwach ist, sollten Sie die Zahnbürste unverzüglich aufladen, da sie sich ansonsten möglicherweise nicht mehr einschalten lässt.



Akku schwach

Wenig Energie, aber funktional



Unzureichende Akkuleistung

Vor Gebrauch muss das Gerät aufgeladen werden

APP-Interaktion

- Bitte scannen Sie den QR-Code auf der Seite mit den Bildschirmanweisungen oder scannen Sie den unten stehenden QR-Code, um die MOVAhome-App herunterzuladen. Überprüfen Sie, dass die Zahnbürste eingeschaltet ist, und befolgen Sie die App-Anweisungen, um die Zahnbürste mit der App zu koppeln.
- Über die APP können Sie nicht nur die Intensität des Zähneputzens in drei Dimensionen in zehn Stufen an Ihre persönlichen Vorlieben anpassen, dort können Sie auch Berichte zum Zähneputzen einsehen und Einstellungen vornehmen.

Scannen Sie den QR-Code, um die MOVAhome-APP herunterzuladen



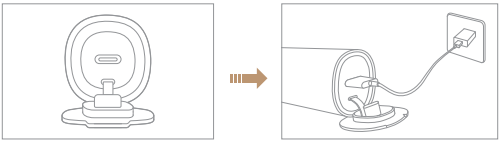


Funktion und Verwendung

Aufladen

- Öffnen Sie die wasserdichte Abdeckung an der Unterseite.
- Wenn der Ladeanschluss feucht ist, wischen Sie ihn trocken.
- Öffnen Sie vorsichtig die wasserdichte Abdeckung an der Unterseite des Produkts. Ziehen Sie nicht mit Gewalt in Axialrichtung.
- Benutzen Sie das mitgelieferte Ladekabel vom Typ C und ein Netzteil oder eine Powerbank, die den nationalen Standards entsprechen. Verwenden Sie keine Ladegeräte von minderwertiger Qualität.
- Die Zahnbürste darf während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

- Bitte tauchen Sie die Zahnbürste während des Ladevorgangs nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



Allgemeine Produktdaten

Produktbezeichnung	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Modell	ATB25B		
Nenneingangs-spannung	5V ⎓	Nenneingangs-leistung	5 W
Wasserdichtigkeit	IPX8	Akkukapazität	2000 mAh

CE

Wir, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,erklären hiermit, dass dieses Gerät allen geltenden Richtlinien und europäischen Normen sowie deren Änderungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.mova.tech

Diese Kennzeichnung bedeutet, dass dieses Gerät in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.
Um mögliche Schäden für die Umwelt und/oder die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung entstehen könnten, sollten Sie dieses Gerät verantwortungsvoll recyceln und die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen unterstützen.
Für die Rückgabe Ihres gebrauchten Geräts nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Einzelhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Er kann dieses Produkt an ein umweltgerechtes Recycling weiterleiten.
Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, denen die Erfahrung und das Wissen fehlt, sofern sie nicht in die Verwendung des Geräts durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eingewiesen oder beaufsichtigt wurden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Vorrichtung spielen.

Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus.

Conseils de sécurité

Avertissements de sécurité

- Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils aient bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ce produit contient une batterie non remplaçable. Si le niveau de la batterie reste constamment bas, veuillez demander l'aide d'un professionnel. Pour une destruction appropriée, suivez les instructions de retrait de la batterie.
- Ne mettez pas le produit ou la batterie au feu et ne les exposez pas à des températures élevées afin d'éviter une fuite de la batterie ou une explosion due à une surchauffe.
- Veuillez charger l'appareil dans une plage de température comprise entre 0 °C et 45 °C.
- Utilisez un adaptateur avec une tension de sortie de 5 V⎓ pour charger ce produit.
- Toute modification ou réparation non autorisée de ce produit par l'utilisateur est strictement interdite. En cas d'endommagement du produit ou du cordon d'alimentation, ou en cas de fuite de la batterie, cessez immédiatement de l'utiliser. Pour éviter tout danger, veuillez confier la manipulation du produit à des professionnels du fabricant.
- N'utilisez pas de diluant, de benzène, d'alcool ou d'autres produits chimiques pour nettoyer ce produit.
- Ce produit est un appareil de classe Ⅲ. La puissance de sortie maximale mesurée du bloc d'alimentation (batterie externe) est inférieure à 15 W. Lors de la connexion du bloc d'alimentation (batterie externe) au câble de chargement pour charger l'appareil, sa tension nominale doit être de 5 V⎓, courant de sortie nominal de 1 A, et il doit simultanément répondre aux exigences de la norme SELV (Safety Extra-Low Voltage).

Précautions pour la brosse à dents électrique

- Lors de la première utilisation de ce produit, il est possible que vous ressentiez un léger saignement ou une sensation d'inconfort dentaire, car vos gencives ne se sont pas encore adaptées à l'efficacité du nettoyage. Vous pouvez commencer par le mode sensible ou personnaliser un mode de brossage plus doux. Ces sensations disparaissent généralement au bout d'une à deux semaines.

Conseils de sécurité

Précautions pour la brosse à dents électrique

- Si les saignements persistent pendant plus de deux semaines, veuillez cesser d'utiliser ce produit et consultez votre dentiste.
- Les utilisateurs souffrant de maladies parodontales graves ou ceux qui subissent des réparations dentaires, de l'orthodontie ou des implants doivent utiliser ce produit sous la supervision d'un dentiste.
- Ce produit est conforme aux normes de sécurité pour les appareils électromagnétiques. Pour toute question relative aux stimulateurs cardiaques ou autres dispositifs implantés, veuillez consulter votre médecin ou le fabricant de l'appareil implanté avant toute utilisation.
- Ce produit ne peut être utilisé qu'avec la tête de brosse corresp ondante.
- L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager la surface des dents et les gencives, ou affecter la durée de vie de la brosse à dents électrique. Il est recommandé de remplacer la tête de brosse tous les 3 mois pour garantir l'efficacité de nettoyage de la brosse à dents et la propreté de la tête de brosse.

Entretien

- Nettoyez soigneusement la tête de brosse après chaque utilisation afin d'éviter la prolifération de bactéries.
- Remplacez régulièrement la tête de brosse ; il est recommandé de le faire tous les 3 mois.
- Évitez de stocker la brosse à dents dans un environnement humide pendant de longues périodes afin d'empêcher les bactéries de s'accumuler et d'éviter d'endommager la batterie.
- Évitez d'exposer la brosse à dents à une chaleur ou un froid extrêmes pour préserver la durée de vie de la batterie.
- Ne faites pas tomber la brosse à dents et ne lui faites pas subir de chocs afin d'éviter tout dommage interne.
- Nettoyez régulièrement le boîtier et la zone de connexion entre la tête de brosse et le corps pour éviter l'accumulation de saletés.
- Si elle n'est pas utilisée pendant une longue période, nettoyez tous les composants et rangez la brosse à dents dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Retrait de la batterie

Lors de la destruction de ce produit, la batterie rechargeable intégrée doit être retirée et recyclée conformément aux lois et réglementations locales.
Le démontage de la batterie n'est pas recommandé dans d'autres circonstances.

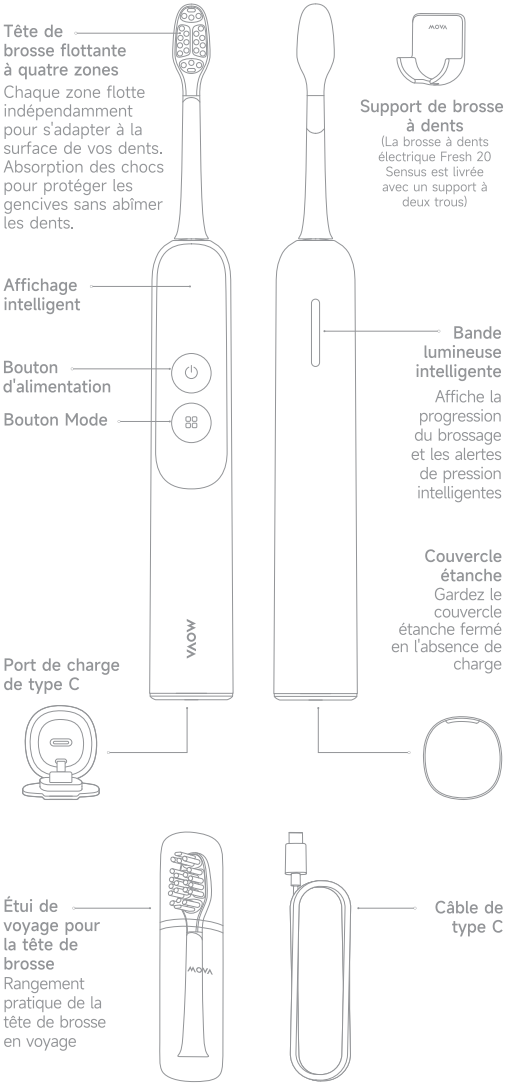
1. Assurez-vous que l'appareil est éteint et que la batterie est complètement déchargée avant de retirer avant de la retirer.
2. Utilisez un outil pour ouvrir le couvercle inférieur de la brosse à dents électrique et détachez-le du corps principal.
3. Appuyez vers l'intérieur sur les points de verrouillage des deux côtés pour retirer l'ensemble de la batterie.
4. Coupez le câble de connexion entre la batterie et la carte électronique, retirez la batterie et mettez-la au rebut dans un lieu désigné par les autorités compétentes.

Présentation du produit

Contenu de l'emballage

Manche de la brosse à dents électrique × 1, tête de brosse blanchissante × 1, tête de brosse pour soins sensibles × 1, support de brosse à dents × 1, câble de recharge de type C × 1, manuel d'utilisation × 1

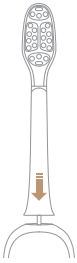
Description des pièces

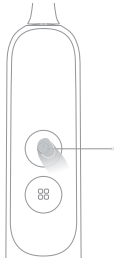


Fonction et utilisation

Mode d'emploi

① Insérez la tête de brosse dans le manche.
② Lors de la première utilisation, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour quitter le mode avion. Pour un usage quotidien, prenez la brosse à dents pour l'activer.





③ Démarrer/Mettre en pause : Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation.
Changer de mode : Appuyez brièvement sur le bouton Mode.
*Après 10 secondes d'inactivité, la brosse à dents passe automatiquement en mode veille.



Mode intelligent
Adapté à vos habitudes de brossage grâce à l'apprentissage par l'IA



Mode sensible
Idéal pour les nouveaux utilisateurs et ceux qui ont des dents ou des gencives sensibles



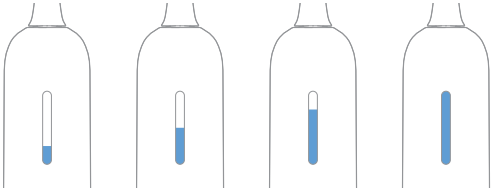
Mode nettoyage
Adapté à un usage quotidien et à un nettoyage général efficace



Mode Blanchiment
Adapté aux utilisateurs souhaitant obtenir des dents visiblement plus blanches

Bande lumineuse intelligente

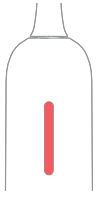
- Affichage de la progression du brossage : Pendant le brossage, la couleur de la bande lumineuse augmente en fonction de la durée du brossage.
*Les couleurs peuvent varier en fonction de l'affichage réel.
- Exemple (basé sur un temps de brossage de 120 s) :
La bande lumineuse s'affiche comme suit :



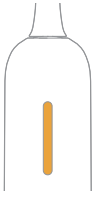
Fonction et utilisation

Bande lumineuse intelligente

- Alerte de pression intelligente : Pendant le brossage, si la pression de brossage est trop élevée, la bande lumineuse devient rouge ; si la pression est trop faible, elle devient jaune.
  *Les couleurs peuvent varier en fonction de l'affichage réel.



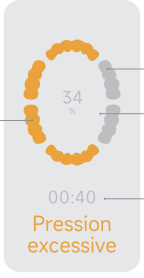
Pression excessive



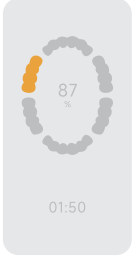
Pression insuffisante

Affichage intelligent

① Pendant le brossage, l'écran affiche en temps réel l'état du brossage et des rappels.
*L'affichage du contenu réel peut varier.

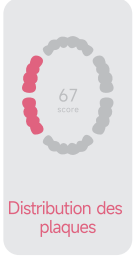


② Après brossage, l'écran affiche le rapport de brossage correspondant afin d'aider les utilisateurs à connaître immédiatement l'état du brossage et à développer progressivement des habitudes de brossage correctes.



Rapport de brossage actuel

Les zones jaunes indiquent des zones insuffisamment nettoyées. Brossez de nouveau ces zones rapidement



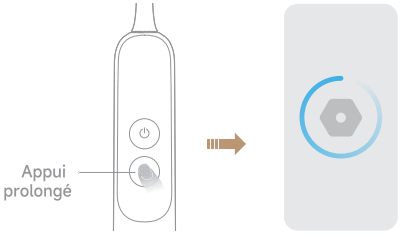
Rapport de plaques

S'affiche avec un détecteur de visualisation de plaque

Fonction et utilisation

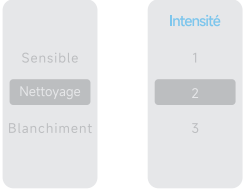
Paramètres des fonctions

- Appuyez longuement sur le bouton Mode pour accéder au menu de réglage, où vous pouvez ajuster diverses fonctions et configurer les réglages marche/arrêt. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation : Confirmez et entrez dans les paramètres Appuyez brièvement sur le bouton Mode : Suivant



Ajuster les paramètres du brossage

- Dans le menu de réglage, les utilisateurs peuvent ajuster le mode de brossage et les paramètres correspondants (intensité des vibrations, angle de brossage et vitesse de brossage) pour répondre à leurs besoins en matière de brossage.



Ajuster la durée du brossage

- Dans le menu de réglage, les utilisateurs peuvent ajuster la durée du brossage en fonction de leurs besoins.

Mode avion

- Dans le menu de réglage, les utilisateurs peuvent accéder au mode avion. En mode avion, la brosse à dents ne peut pas être activée en la secouant ou en appuyant brièvement sur les boutons.
- La brosse à dents active automatiquement le mode avion si elle est secouée plusieurs fois sans qu'une séance de brossage n'ait eu lieu.
- Pour quitter le mode avion, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation.



Fonction et utilisation

Interrupteur de commande vocale à conduction osseuse

- Activez ou désactivez la fonction de message vocal dans le menu de configuration.





Paramètres de la langue

- Passez d'une langue à l'autre dans le menu de réglage.





Rappel d'utilisation de la tête de brosse

- Vous pouvez consulter le nombre de jours restants pour la tête de brosse dans le menu de réglage. Après avoir remplacé la tête de brosse, vous pouvez remettre le compteur à zéro.



Réinitialisation du système

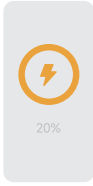
- La réinitialisation du système efface les données et déconnecte l'appareil de votre téléphone portable.



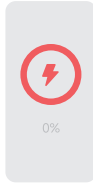
Fonction et utilisation

Alerte de niveau de batterie

- Rechargez rapidement la brosse à dents lorsque la batterie est faible afin d'éviter qu'elle ne s'éteigne.



Niveau de batterie faible
Puissance faible, mais fonctionnelle

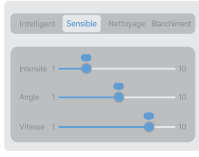


Niveau de batterie insuffisant
Recharge nécessaire avant utilisation

Interaction avec l'application

- Scannez le code QR sur la page guide de l'écran ou ci-dessous pour télécharger l'application MOVAhome. Assurez-vous que la brosse à dents est sous tension et suivez les instructions de l'application pour associer la brosse à dents à l'application.
- Dans l'application, vous pouvez non seulement ajuster les paramètres de brossage à dix niveaux sur trois dimensions en fonction de vos préférences personnelles, mais aussi vérifier les rapports de brossage et configurer les paramètres.

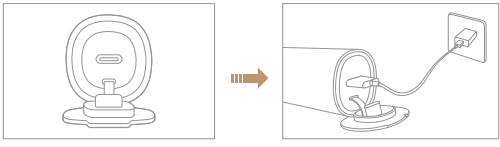
Scannez le code QR pour télécharger l'application MOVAhome





Chargement

- Ouvrez le couvercle étanche situé à la base. Si de l'humidité est présente au niveau du port de charge, essuyez-le.
- Ouvrez délicatement le couvercle étanche situé à la base du produit. Ne tirez pas dessus dans l'axe avec force.
- Utilisez le câble de recharge de type C compatible et un adaptateur d'alimentation ou une batterie externe conforme aux normes nationales. N'utilisez pas de chargeurs de mauvaise qualité.
- N'utilisez pas la brosse à dents pendant qu'elle est en charge.
- Ne plongez pas la brosse à dents dans l'eau ou tout autre liquide pendant qu'elle est en charge.



Paramètres de base

Nom du produit	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Modèle	ATB25B		
Tension d'entrée nominale	5V ⎓	Puissance d'entrée nominale	5 W
Indice d'étanchéité	IPX8	Capacité de la batterie	2000 mAh

Nous, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,déclarons par la présente que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements.Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.mova.tech



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE.
Afin de prévenir tout risque pour l'environnement ou la santé humaine lié à une élimination non contrôlée, recyclez ce produit de manière responsable afin de favoriser la réutilisation durable des ressources.
Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit en vue d'un recyclage respectueux de l'environnement.
Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Ce appareil contient des batteries non remplaçables.

Consigli di Sicurezza

Avvertenze di Sicurezza

- Gli spazzolini da denti possono essere utilizzati da bambini e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se sono sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio contiene una batteria non sostituibile. Se il livello della batteria rimane costantemente basso, rivolgersi a un professionista. Per il corretto smaltimento, seguire le istruzioni per la rimozione della batteria.
- Non posizionare l'apparecchio o la batteria su fonti di calore e non esporlo ad alte temperature per evitare perdite dalla batteria o esplosioni dovute a surriscaldamento.
- Si prega di caricare il prodotto in ambienti con temperatura tra 0 ° C e 45 ° C.
- Utilizzare un adattatore con una tensione di uscita di 5 V⎓ per caricare questo prodotto.
- È severamente vietata qualsiasi modifica o riparazione di questo prodotto da parte di utenti non autorizzati. Se il prodotto o il cavo di alimentazione risultano danneggiati oppure se si rileva una perdita dalla batteria, interromperne immediatamente l'uso. Per evitare pericoli, affidare la gestione del prodotto esclusivamente ai professionisti del produttore.
- Non usare diluente per vernici, benzene, alcol o altri prodotti chimici per pulire questo prodotto.
- Questo prodotto è un apparecchio di Classe III. La potenza di uscita massima misurata dell'alimentatore (power bank) è inferiore a 15 W. Quando si collega l'alimentatore (power bank) al cavo di ricarica per caricare l'apparecchio, la sua tensione nominale deve essere di 5 V⎓, la corrente di uscita nominale 1 A e deve soddisfare contemporaneamente i requisiti di bassissima tensione di sicurezza (SELV).

Precauzioni per lo spazzolino elettrico

- Quando si utilizza questo prodotto per la prima volta, si potrebbe avvertire un leggero sanguinamento o fastidio ai denti, poiché le gengive non si sono ancora adattate a una pulizia efficace. È possibile iniziare con la modalità Sensibile o personalizzare una modalità di spazzolamento più delicata. Questo fenomeno solitamente si risolve entro 1-2 settimane.

Consigli di Sicurezza

Precauzioni per lo spazzolino elettrico

- Se il sanguinamento persiste per più di 2 settimane, si prega di interrompere l'utilizzo del prodotto e rivolgersi a un dentista.
- Gli utilizzatori con malattia parodontale grave o coloro che si sottopongono a cure dentali, ortodontiche o di implantologia dovrebbero utilizzare questo prodotto sotto il controllo di un dentista.
- Questo prodotto è conforme agli standard di sicurezza per i dispositivi elettromagnetici. Per eventuali domande relative a pacemaker o altri dispositivi impiantati, si prega di consultare il proprio medico curante o il produttore del dispositivo impiantato prima dell'uso.
- Questo prodotto può essere utilizzato soltanto con la testina abbinata.
- L'uso di altre testine potrebbe danneggiare la superficie dei denti e le gengive o compromettere la durata dello spazzolino elettrico. Si consiglia di sostituire la testina ogni 3 mesi per garantire la capacità pulente dello spazzolino e la pulizia della testina stessa.

Manutenzione

- Pulire accuratamente la testina dello spazzolino dopo ogni utilizzo per impedire la proliferazione batterica.
- Sostituire la testina regolarmente; si consiglia di sostituirla ogni 3 mesi.
- Evitare di conservare lo spazzolino in un ambiente umido per lunghi periodi di tempo per prevenire l'accumulo di batteri e danni alla batteria.
- Per preservare la durata della batteria, evitare di esporre lo spazzolino a temperature troppo calde o troppo fredde.
- Non far cadere o urtare lo spazzolino per evitare danni interni.
- Pulire regolarmente l'involucro e la zona di collegamento tra la testina e il corpo per evitare l'accumulo di sporco.
- Se non lo si utilizza per un periodo prolungato, pulire tutti i componenti e conservare lo spazzolino in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.

Rimozione della batteria

Quando si smaltisce questo prodotto, la batteria ricaricabile integrata deve essere rimossa e riciclata in conformità con le leggi e le normative locali.
In altre circostanze non è consigliabile smontare la batteria.

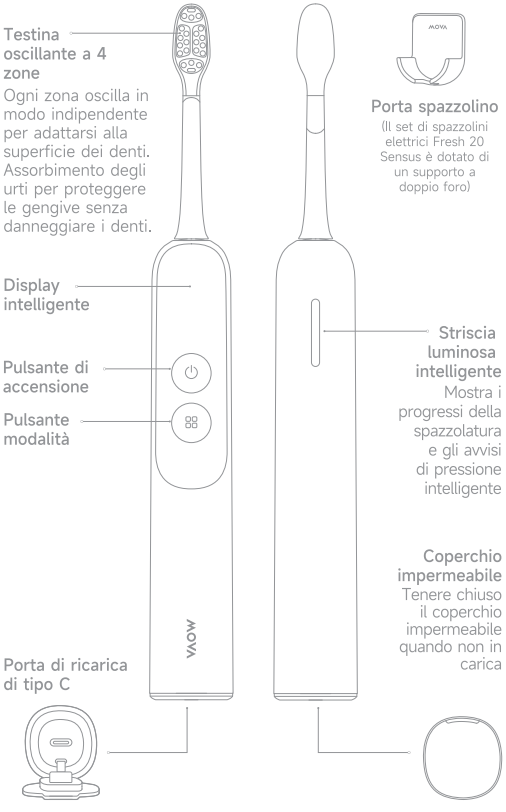
1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento e la batteria completamente scarica prima di rimuoverla.
2. Utilizzare un attrezzo per aprire il coperchio inferiore dello spazzolino elettrico e staccarlo dal corpo principale.
3. Spingere verso l'interno i punti di aggancio su entrambi i lati per rimuovere l'intero gruppo batteria.
4. Tagliare il cavo di collegamento tra la batteria e il corpo della scheda madre, tirare fuori la batteria e smaltirla nei luoghi previsti dalla legge.

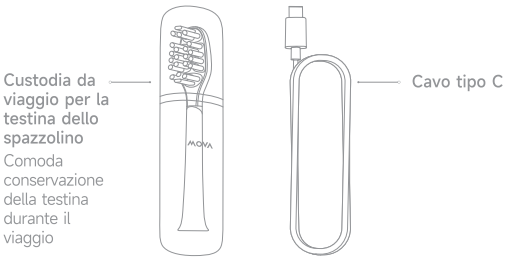
Introduzione al prodotto

Contenuto della confezione

Manico dello spazzolino elettrico × 1, Testina sbiancante × 1, Testina per denti sensibili × 1, Porta spazzolino × 1, Cavo di ricarica di Tipo C × 1, Manuale d'uso × 1

Descrizione dei Componenti



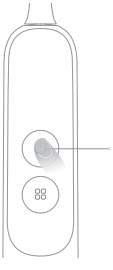


Funzioni e utilizzo

Istruzioni per l'uso

① Inserire la testina dello spazzolino sul manico.
② Per il primo utilizzo, premere a lungo il pulsante di accensione per uscire dalla modalità volo. Per l'uso quotidiano, prendere lo spazzolino da denti per attivarlo.





③ Avvio/Pausa: premere brevemente il pulsante di accensione. Modalità di commutazione: premere brevemente il pulsante della modalità.
*Dopo 10 secondi di inattività, lo spazzolino entrerà automaticamente in modalità sleep.



Modalità Smart
Adatta alle tue abitudini di spazzolamento personali grazie all'apprendimento basato sull'intelligenza artificiale

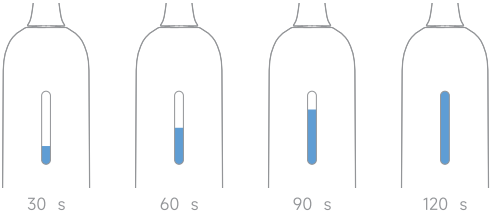
Modalità sensibile
Adatta per chi utilizza lo spazzolino per la prima volta e coloro che hanno denti e gengive sensibili

Modalità pulizia
Adatta all'uso quotidiano e per una pulizia generale efficace

Modalità sbiancamento
Adatto agli utilizzatori chedesiderano avere denti visibilmente più bianchi

Striscia luminosa intelligente

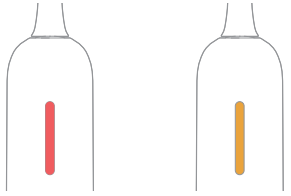
- Visualizzazione dell'avanzamento dello spazzolamento: durante lo spazzolamento, la striscia luminosa si riempie gradualmente di colore per monitorare la durata dello spazzolamento.
  *I colori possono variare sul display corrente.
- Esempio (Basato su 120 s di durata dello spazzolamento): La striscia luminosa mostra quanto segue:



Funzioni e utilizzo

Striscia luminosa intelligente

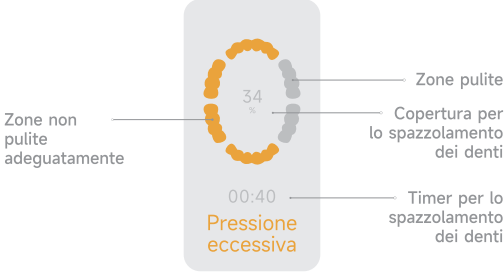
- Avviso di pressione intelligente: se durante lo spazzolamento la pressione è troppo elevata, la striscia luminosa diventarossa; se la pressione è troppo leggera, diventa gialla.
  *I colori possono variare sul display corrente.



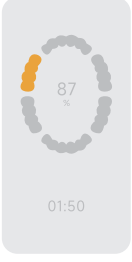
Pressione eccessiva Pressione insufficiente

Display intelligente

① Durante lo spazzolamento, lo schermo mostra lo stato di spazzolamento in tempo reale e i promemoria.
*Il contenuto effettivamente visualizzato potrebbe variare.



② Dopo il spazzolamento, lo schermo mostrerà il corrispondente rapporto di spazzolamento per aiutare gli utenti a conoscere immediatamente lo stato di spazzolamento e a sviluppare gradualmente le corrette abitudini di spazzolamento.



Rapporto di spazzolamento corrente

Le aree gialle indicano le zone non pulite correttamente. Ripassare prontamente lo spazzolino su quelle aree



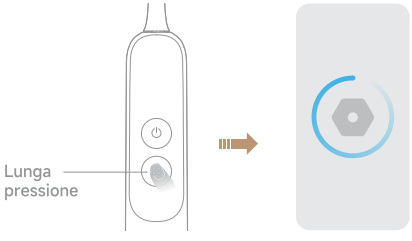
Rapporto sulla placca

Visibile quando si utilizza un rilevatore di visualizzazione della placca

Funzioni e utilizzo

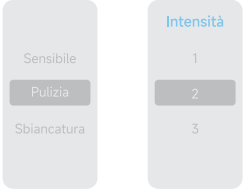
Impostazioni funzione

- Premere a lungo il pulsante della modalità per accedere al menu delle impostazioni, dove è possibile regolare varie funzioni e configurare le impostazioni di accensione/spegnimento.
  Premere brevemente il pulsante di accensione: confermare e immettere le impostazioni
  Premere brevemente il pulsante Modalità: avanti



Regolare i parametri di spazzolamento

- Nel menu delle impostazioni, gli utenti possono regolare la modalità di spazzolamento e i parametri corrispondenti (intensità della vibrazione, angolo e velocità di spazzolamento) in base alle proprie esigenze di spazzolamento.



Regolare la durata dello spazzolamento

- Nel menu delle impostazioni, gli utenti possono regolare la durata di spazzolamento in base alle proprie esigenze.

Modalità Aereo

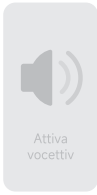
- Nel menu delle impostazioni, gli utenti possono accedere alla Modalità Aereo. In modalità Aereo, lo spazzolino non può essere attivato agitandolo o premendo brevemente i pulsanti.
- Lo spazzolino entrerà automaticamente in modalità Aereo se viene agitato più volte senza iniziare una sessione di spazzolamento.
- Per uscire dalla modalità aereo, tenere premuto il pulsante di accensione.

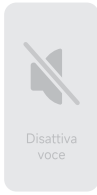


Funzioni e utilizzo

Interruttore a conduzione ossea attivato tramite voce

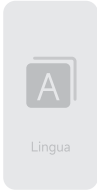
- Attivare o disattivare la funzione di comando vocale nel menu delle impostazioni.





Impostazioni della lingua

- Passare da una lingua all'altra nel menu delle impostazioni.





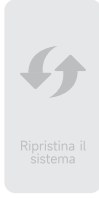
Promemoria sull'utilizzo della testina dello spazzolino

- È possibile visualizzare il numero di giorni rimanenti per la testina dello spazzolino nel menu delle impostazioni. Dopo aver sostituito la testina dello spazzolino, è possibile ripristinare il contatore.



Ripristino del sistema

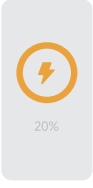
- Il ripristino del sistema cancella i dati e scollega il dispositivo dal cellulare.



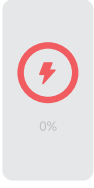
Funzioni e utilizzo

Allarme livello batteria

- Quando la batteria è scarica, ricaricare subito lo spazzolino per evitare che non si accenda più.



Batteria scarica
Batteria scarica ma funzionante



Batteria insufficiente
Prima dell'uso è necessario ricaricarla

Interazione con l'APP

- Scansionare il codice QR nella pagina della guida sullo schermo o quello qui sotto per scaricare l'APP MOVAhome. Assicurarsi che lo spazzolino sia acceso e seguire le istruzioni dell'APP per associarlo.
- Nell'APP, non solo puoi regolare i parametri di spazzolamento su dieci livelli in tre dimensioni in base alle preferenze personali, ma anche controllare i rapporti di spazzolamento e configurare le impostazioni.

Scansionare il codice QR per scaricare l'app MOVAhome





In carica

- Aprire il coperchio impermeabile sulla parte inferiore. Se è presente umidità sulla porta di ricarica, asciugarla completamente.
- Aprire delicatamente il coperchio impermeabile sulla parte inferiore del prodotto. Non tirarlo con forza in senso assiale.
- Utilizzare il cavo di ricarica di Tipo C supportato e un adattatore di alimentazione o un power bank conforme agli standard nazionali. Non utilizzare caricabatterie di scarsa qualità.
- Non caricare lo spazzolino mentre è in carica.
- Non immergere lo spazzolino in acqua o altri liquidi durante la ricarica.



Parametri di base

Nome del prodotto	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Modello	ATB25B		
Tensione nominale di alimentazione	5V ⎓	Potenza nominale d'ingresso	5 W
Grado di impermeabilità	IPX8	Capacità della batteria	2000 mAh

La XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,dichiara che questa apparecchiatura è conforme alle direttive e alle norme europee applicabili e alle relative modifiche.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.mova.tech

Questa marcatura indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici in tutta l'UE.
Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare il prodotto per un riciclo ecosostenibile.
L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano controllati o istruiti all'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.

Consejos de seguridad

Advertencias de seguridad

- Los cepillos de dientes pueden utilizarlos niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les supervise y hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlos niños sin la supervisión de una persona responsable.
- Este aparato pueden utilizarlo niños de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, siempre y cuando se les supervise y hayan recibido instrucciones respecto al uso del aparato de forma segura y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben realizarlos niños sin la supervisión de una persona responsable.
- El aparato no está previsto para su uso por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimientos de uso, a menos que alguien responsable de su seguridad les supervise o dé instrucciones sobre el uso del aparato.
- Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato contiene una batería no reemplazable. Si el nivel de batería está siembre bajo, busque asistencia profesional. Para la correcta eliminación, siga las instrucciones de eliminación de la batería.
- No ponga el dispositivo o la batería en el fuego ni los exponga a temperaturas altas para evitar fugas de la batería, sobrecalentamiento o explosiones.
- Cargue el producto en un intervalo de temperatura de 0 ° C a 45 ° C.
- Utilice un adaptador con una tensión de salida de 5 V⎓ para cargar este producto.
- Está estrictamente prohibido las modificaciones y reparaciones realizadas por usuarios no autorizados. Si el producto o el cable de alimentación se dañan o hay una fuga de la batería, deje de utilizar inmediatamente el producto. Para evitar peligros, deje que un profesional del fabricante se encargue de ello.
- No utilice disolventes de pintura, benceno, alcohol ni otros productos químicos para limpiar este producto.
- Este producto es un aparato de clase III. La potencia de salida máxima medida de la fuente de alimentación (módulo de alimentación) es inferior a 15 W. Al conectar la fuente de alimentación (módulo de alimentación) al cable de carga para cargar el aparato, su tensión nominal debería ser de 5 V⎓, la corriente de salida nominal de 1 A, y debe cumplir simultáneamente los requisitos de tensión de seguridad extrabaja (SELV).

Precauciones para el cepillo de dientes eléctrico

- Cuando se utilice este producto por primera vez, puede experimentar un sangrado ligero o una molestia en los dientes, ya que sus encías todavía no se han acostumbrado a la limpieza eficiente. Puede empezar con el modo sensible o personalizar un modo de cepillado más suave. Este fenómeno normalmente se resuelve en 1 a 2 semanas.

Consejos de seguridad

Precauciones para el cepillo de dientes eléctrico

- Si el sangrado persiste durante más de 2 semanas, deje de utilizar este producto y consulte a su dentista.
- Los usuarios con enfermedad periodontal severa o aquellos usuarios sometidos al tratamiento odontológico, ortodoncia o implantes deben utilizar este producto bajo la supervisión de un dentista.
- Este producto cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Para cualquier pregunta relacionada con marcapasos u otros dispositivos implantados, consulte a su médico o fabricante del dispositivo implantando antes del uso.
- Este producto solo se puede utilizar con el cabezal de cepillo a juego.
- El uso de otros cabezales de cepillado puede dañar la superficie de los dientes y las encías, o afectar la vida útil del cepillo eléctrico. Se recomienda cambiar el cabezal del cepillo cada 3 meses para garantizar la capacidad de limpieza del cepillo de dientes y la limpieza del cabezal del cepillo.

Mantenimiento

- Limpie bien el cabezal del cepillo tras cada uso para evitar la proliferación bacteriana.
- Sustituya el cabezal del cepillo regularmente; lo recomendable es cada 3 meses.
- Evite almacenar el cepillo de dientes en un entorno húmedo durante mucho tiempo para evitar la acumulación de bacterias y daños en la batería.
- Evite exponer el cepillo de dientes a calor o frío extremos para proteger la vida útil de la batería.
- No deje caer ni golpee el cepillo de dientes para evitar daños internos.
- Limpie regularmente la carcasa y el área de conexión entre el cabezal del cepillo y el cuerpo para evitar la acumulación de suciedad.
- Si no se usa durante mucho tiempo, limpie los componentes y guarde el cepillo de dientes en un lugar fresco y seco alejado de la luz solar directa.

Retirada de la batería

Cuando se deseche este producto, la batería recargable incorporada se debe retirar y reciclar de acuerdo con las leyes y regulaciones locales.
No se recomienda el desmantelamiento de la batería en otras circunstancias.

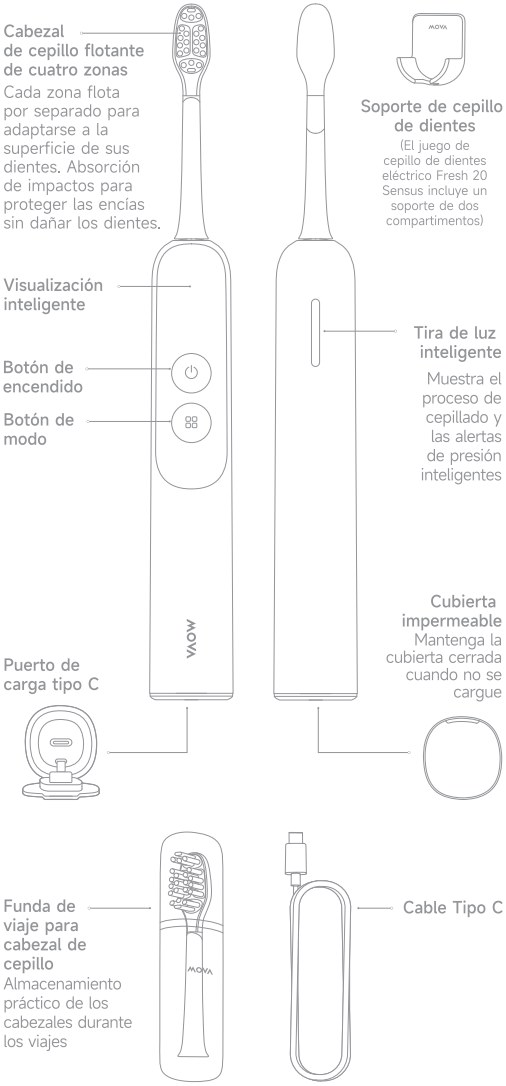
1. Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y la batería esté completamente descargada antes de retirar la batería.
2. Utilice una herramienta para abrir la tapa inferior del cepillo eléctrico y sepárela del cuerpo principal.
3. Apriete los puntos de cierre en ambos lados para retirar el conjunto completo de la batería.
4. Corte el cable de conexión entre la batería y el cuerpo de la placa base, saque la batería y deséchela en el lugar designado por el gobierno.

Presentación del producto

Contenido del paquete

Mango de cepillo de dientes eléctrico × 1, Cabezal de cepillo blanqueador × 1, Cabezal de cepillo sensible × 1, Soporte de cepillo de dientes × 1, Cable de carga tipo C × 1, Manual de usuario × 1

Descripción de las piezas

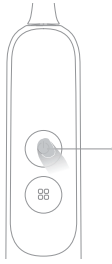


Funcionamiento y uso

Instrucciones de uso

① Inserte el cabezal de cepillo en el mango.
② Para el primer uso, mantenga pulsado el botón de encendido para salir del modo avión. Para el uso diario, coja el cepillo de dientes para activarlo.





③ Inicio/Pausa: Pulse el botón de encendido.
Cambiar el modo: Pulse el botón de modo.
*Tras 10 segundos de inactividad, el cepillo de dientes pasa automáticamente al modo de espera.



Modo inteligente
Adapte a sus hábitos de limpieza con el aprendizaje por IA



Modo sensible
Indicado para el primer uso y personas con dientes o encíassensibles



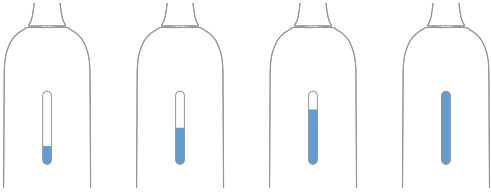
Modo de limpieza
Adecuado para el uso diario y personas que buscan una limpieza eficiente



Modo de blanqueamiento
Adecuado para usuarios que quieren resultados visibles de dientes más blancos

Tira de luz inteligente

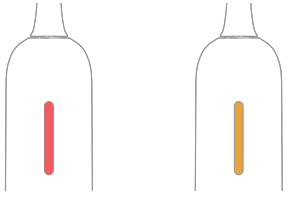
- Visualización de proceso de cepillado: Durante el cepillado, la tira de luz se va iluminando con colores para controlar la duración del cepillado.
  *Los colores pueden ser distintos en la visualización real.
- Ejemplo (con un tiempo de cepillado de 120 segundos):
  La tira de luz se ilumina de la forma siguiente:



Funcionamiento y uso

Tira de luz inteligente

- Alerta de presión inteligente: Durante el cepillado, si la presión es demasiado alta, la tira de luz se ilumina en rojo, si la presión es demasiado baja, en amarillo.
  *Los colores pueden ser distintos en la visualización real.

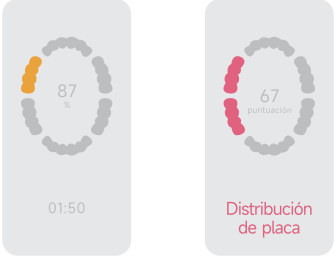


Visualización inteligente

① Durante el cepillado la pantalla visualiza recordatorios y el estado del cepillado en tiempo real.
*El contenido real visualizado puede ser distinto.



② Tras el cepillado, la pantalla mostrará el informe de cepillado correspondiente para que los usuarios conozcan de inmediato el estado de cepillado y vayan adquiriendo hábitos correctos de higiene bucal.



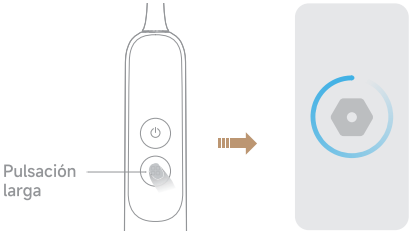
Informe de cepillado actual
Las zonas amarillas indican áreas mal limpiadas. Vuelva a cepillar esas zonas a la mayor brevedad.

Informe de placa
Visible cuando se usa un detector de visualización de placa

Funcionamiento y uso

Ajustes de funciones

- Mantenga pulsado el botón de modo para acceder al menú de ajustes, donde puede configurar varias funciones y los parámetros de encendido/apagado.
  Pulse el botón de encendido: Confirme y acceda a los ajustes
  Pulse el botón de modo; Siguiente



Ajuste los parámetros de cepillado

- En el menú de ajustes, los usuarios pueden cambiar el modo de cepillado y los parámetros correspondientes (intensidad de vibración, ángulo y velocidad de barrido) según sus necesidades.



Ajuste la duración del cepillado

- En el menú de ajustes, los usuarios pueden cambiar la duración del cepillado según sus necesidades.

Modo avión

- En el menú de ajuste, los usuarios pueden acceder al modo avión. En el modo avión, el cepillo de dientes no puede activarse al agitarse ni al pulsar brevemente los botones.
- El cepillo de dientes activará automáticamente el modo avión si se agita varias veces sin iniciar ninguna sesión de cepillado.
- `Para salir del modo avión, mantenga pulsado el botón de encendido.



Funcionamiento y uso

Interruptor de voz activado por conducción ósea

- Active o desactive la función de indicaciones de voz en el menú de ajustes.





Ajustes de idioma

- Cambie de idioma en el menú de ajustes.





Recordatorio de uso del cabezal del cepillo

- Puede consultar cuantos días le quedan al cabezal del cepillo en el menú de ajustes. Tras sustituir el cabezal del cepillo, podrá poner a cero el contador.



Restablecimiento del sistema

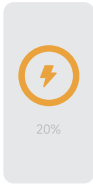
- El restablecimiento del sistema borra los datos y desvincula el dispositivo del teléfono móvil.



Funcionamiento y uso

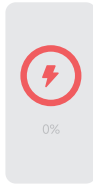
Alerta del nivel de batería

- Cargue el cepillo de dientes a la mayor brevedad cuando quede poca batería para evitar errores de encendido.



Batería baja

Poca potencia, pero funciona



Batería insuficiente

Se requiere la carga antes de volver a usar

Interacción con la aplicación

- Escanee el código QR de la página de guía de la pantalla o el que encontrará a continuación para descargar la aplicación MOVAhome. Asegúrese de que el cepillo de dientes está encendido y siga las instrucciones de la aplicación para conectar el cepillo a la aplicación.
- En la aplicación, además de ajustar los parámetros de diez niveles de cepillado en tres dimensiones según sus preferencias, también puede consultar informes de cepillado y configurar ajustes.

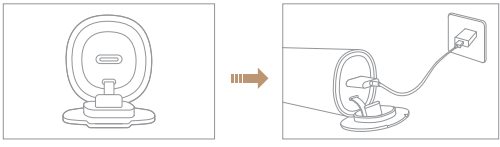
Escanee el código QR para descargar la aplicación MOVAhome.





Carga

- Abra la tapa impermeable en la parte inferior. Si hay humedad en el puerto de carga, séquelo.
- Abra poco a poco la tapa impermeable en la parte inferior del producto. No tire hacia fuera con fuerza.
- Utilice el cable de carga tipo C y un adaptador de corriente o el módulo de alimentación que sean compatibles con los estándares nacionales. No utilice cargadores de poca calidad.
- No utilice el cepillo de dientes mientras se carga.
- No sumerja el cepillo de dientes en agua ni en ningún líquido mientras se carga.



Parámetros básicos

Nombre del producto	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Modelo	ATB25B		
Tensión nominal de entrada	5V ⎓	Potencia nominal de entrada	5 W
Grado de impermeabilidad	IPX8	Capacidad de la batería	2 000 mAh

CE

Por la presente, nosotros, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,declaramos que este equipo está en conformidad con las Directivas aplicables y Normas Europeas, y sus modificaciones.El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.mova.tech

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en el espacio de la UE.
Para evitar posibles efectos perjudiciales para el medioambiente o para la salud de las personas por una eliminación incontrolada de residuos, recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales.
Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o consulte al distribuidor donde compró el producto. Podrá hacerse cargo del reciclaje seguro para el medioambiente de este producto.
Este aparato no está previsto para su uso por personas (incluido niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimientos de uso, a menos que alguien responsable de su seguridad les supervise o dé instrucciones sobre el uso del aparato.

Se debe supervisar a los niños para que no jueguen con el aparato.

Este aparato contiene baterías no reemplazables.

Veiligheidstips

Veiligheidswaarschuwingen

- Tandenborstels kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met beperkte ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat bevat een niet-vervangbare batterij. Als het batterijniveau constant laag blijft, zoek dan professionele hulp. Voor een juiste verwijdering volgt u de instructies voor het verwijderen van de batterij.
- Plaats het apparaat of de batterij niet in vuur en stel ze niet bloot aan hoge temperaturen om batterijlekkage of explosie door oververhitting te voorkomen.
- Laad het product op binnen een temperatuurbereik van 0 ° C tot 45 ° C.
- Gebruik een adapter met 5 V⎓ uitgangsspanning om dit product op te laden.
- Ongeautoriseerde wijziging of reparatie van dit product door gebruikers is ten strengste verboden. Als het product of het netsnoer beschadigd is of als er een batterijlekkage wordt geconstateerd, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Om gevaar te voorkomen, laat u dit door professionals van de fabrikant doen.
- Gebruik geen verfverdunner, benzeen, alcohol en andere chemicaliën om dit product schoon te maken.
- Dit product is een klasse III apparaat. Het maximaal gemeten uitgangsvermogen van de voeding (powerbank) is minder dan 15 W. Wanneer de voeding (powerbank) wordt aangesloten op de oplaadkabel voor het opladen van het apparaat, moet de nominale spanning 5 V⎓ zijn, de nominale uitgangsstroom 1 A en moet de voeding tegelijkertijd voldoen aan de vereisten van Veiligheid bij extra lage spanning.

Voorzorgsmaatregelen voor elektrische tandenborstels

- Wanneer u dit product voor de eerste keer gebruikt, kunt u lichte bloedingen of tandongemak ervaren, omdat uw tandvlees nog niet is aangepast aan de efficiënte reiniging. U kunt beginnen met de gevoelige modus of een zachtere poetsmodus instellen. Dit fenomeen verdwijnt doorgaans binnen 1-2 weken.

Veiligheidstips

Voorzorgsmaatregelen voor elektrische tandenborstels

- Als de bloeding langer dan 2 weken aanhoudt, stop dan met het gebruik van dit product en raadpleeg uw tandarts.
- Gebruikers met ernstige tandvleesziekte of gebruikers die tandheelkundige reparaties, orthodontie of implantaten ondergaan, moeten dit product gebruiken onder begeleiding van een tandarts.
- Dit product voldoet aan de veiligheidsnormen voor elektromagnetische apparaten. Als u vragen heeft over pacemakers of andere geïmplanteerde apparaten, raadpleeg an vóór gebruik uw arts en/of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
- Dit product kan alleen worden gebruikt met de bijpassende opzetborstel.
- Het gebruik van andere opzetborstels kan het tandoppervlak en het tandvlees beschadigen, of de levensduur van de elektrische tandenborstel beïnvloeden. Het wordt aanbevolen om de opzetborstel elke 3 maanden te vervangen om het reinigende vermogen van de tandenborstel en de reinheid van de opzetborstel te garanderen.

Onderhoud

- Maak de opzetborstel na elk gebruik grondig schoon om bacteriegroei te voorkomen.
- Het wordt aanbevolen om de opzetborstel elke 3 maanden te vervangen.
- Bewaar de tandenborstel niet voor langere tijd in een vochtige omgeving om te voorkomen dat bacteriën zich ophopen en de batterij beschadigd raakt.
- Stel de tandenborstel niet bloot aan extreme hitte of kou om de levensduur van de batterij te beschermen.
- Laat de tandenborstel niet vallen en stoot er niet mee om interne schade te voorkomen.
- Maak de behuizing en het verbindingsgedeelte tussen de opzetborstel en het huis regelmatig schoon om opeenhoping van vuil te voorkomen.
- Als u de tandenborstel langere tijd niet gebruikt, maak dan alle onderdelen schoon en bewaar de tandenborstel op een koele, droge plaats uit de buurt van direct zonlicht.

Batterij verwijderen

Wanneer u dit product weggooit, moet de ingebouwde oplaadbare batterij worden verwijderd en gerecycled in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving.
Onder andere omstandigheden wordt het demonteren van de batterij niet aanbevolen.

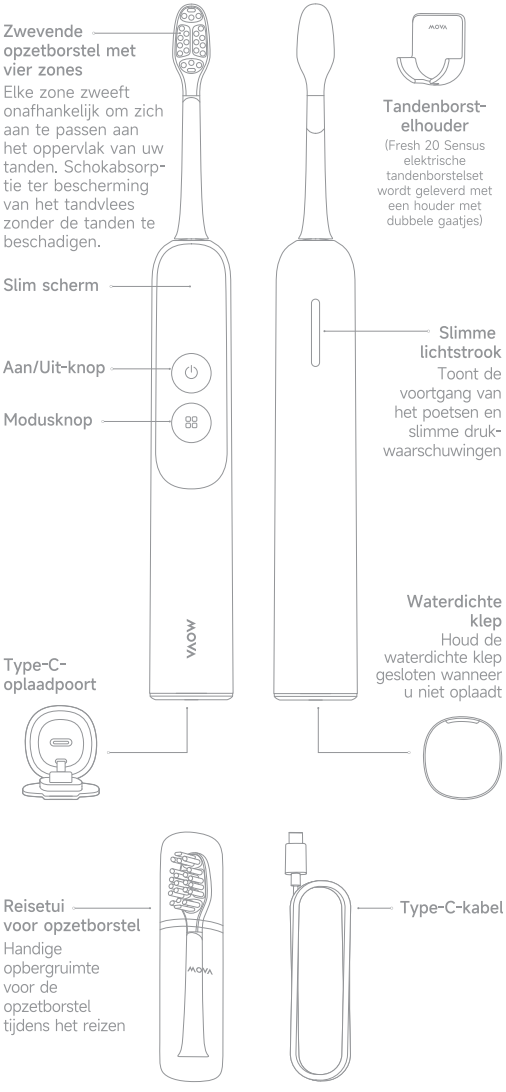
1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en dat de batterij volledig is ontladen voordat u deze verwijdert.
2. Gebruik een stuk gereedschap om de onderkant van de elektrische tandenborstel te openen en los te maken van het hoofdgedeelte.
3. Duw de vergrendelingspunten aan beide zijden naar binnen om de gehele batterijeenheid te verwijderen.
4. Knip de verbindingskabel tussen de batterij en de moederbordbehuizing door, verwijder de batterij en lever deze in op een door de overheid aangewezen locatie.

Productintroductie

Leveringsomvang

Handvat van elektrische tandenborstel × 1, Whitening-opzetborstel × 1, Opzetborstel voor gevoelige tanden × 1, Tandenborstelhouder × 1, Type-C-oplaadkabel × 1, Gebruikershandleiding × 1

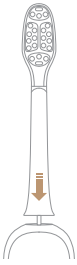
Beschrijving van de onderdelen

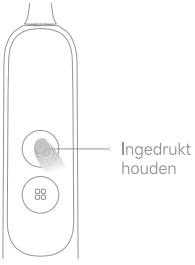


Functie en gebruik

Gebruiksaanwijzing

① Plaats de opzetborstel in het handvat.
② Voor het eerste gebruik drukt u lang op de Aan/Uit-knop om de vliegtuigmodus te verlaten. Voor dagelijks gebruik pakt u de tandenborstel op om te activeren.





③ Start/Pauze: Druk kort op de Aan/Uit-knop.
Modus wisselen: Druk kort op de modusknop.
*Na 10 seconden inactiviteit schakelt de tandenborstel automatisch over naar de slaapmodus.



Slimme modus
Pas aan uw persoonlijke poetsgewoonten aan door AI-ondersteund leren

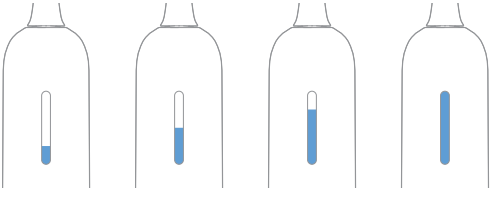
Gevoelige modus
Ideaal voor beginnende gebruikers en mensen met gevoelige tanden of tandvlees

Poetsmodus
Geschikt voor dagelijks gebruik en effectieve algehele reiniging

Tandbleekmodus
Geschikt voor gebruikers die zichtbaar wittere tanden willen krijgen

Slimme lichtstrook

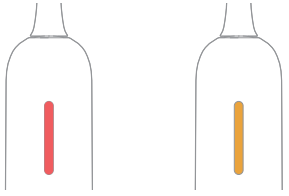
- Weergave van voortgang van poetsen: Tijdens het poetsen vult de lichtstrook zich geleidelijk met kleur om de duur van het poetsen bij te houden.
  *De kleuren kunnen afwijken van de daadwerkelijke weergave.
- Voorbeeld (gebaseerd op een poetstijd van 120seconden): De lichtstrook geeft het volgende weer:



Functie en gebruik

Slimme lichtstrook

- Slimme drukwaarschuwing: Tijdens het poetsen wordt de lichtstrook rood als de poetsdruk te hoog is.Als de druk te laag is, wordt de lichtstrook geel.
  *De kleuren kunnen afwijken van de daadwerkelijke weergave.



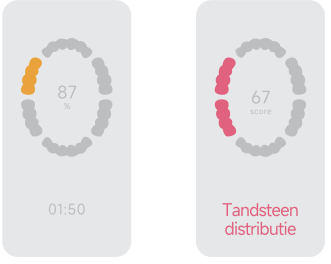
Te veel druk　　Onvoldoende druk

Slimme scherm

① Tijdens het poetsen geeft het scherm de realtime poetsstatus en herinneringen weer.
*De daadwerkelijke weergave van de inhoud kan variëren.



② Na de poetsbeurt, toont het scherm het corresponderende poetsrapport om gebruikers te helpen direct de poetsstatus te leren en geleidelijk de juiste poetsgewoonten te ontwikkelen.



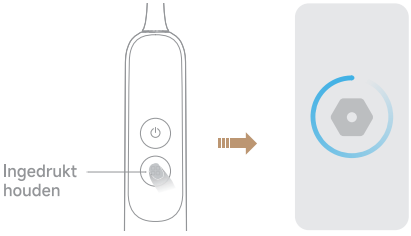
Huidig poetsrapport
Gele gebieden geven een onvoldoende gereinigde zone aan. Poets deze gebieden onmiddellijk opnieuw

Tandplakrapport
Zichtbaar bij gebruik van een detector voor visualisatie van tandplak

Functie en gebruik

Functie-instellingen

- Houd de modusknop ingedrukt om het instellingenmenu te openen. Hier kunt u verschillende functies aanpassen en de aan/uit-instellingen configureren.
  Druk kort op de Aan/Uit-knop: Bevestig en open de instellingen
  Druk kort op de modusknop: Volgende



Poetsparameters aanpassen

- In het instellingenmenu kunnen gebruikers de poetsmodus en de bijbehorende parameters (vibratie-intensiteit, veeghoek en veegsnelheid) aanpassen aan hun poetsbehoeften.



Poetsparameters aanpassen

- In het instellingenmenu kunnen gebruikers de poetsduur aanpassen aan hun behoeften.

Vliegtuigmodus

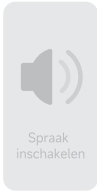
- In het instellingenmenu kunnen gebruikers de vliegtuigmodus openen. In de vliegtuigmodus kan de tandenborstel niet worden geactiveerd door te schudden of kort op knoppen te drukken.
- De tandenborstel activeert automatisch de vliegtuigmodus als deze meerdere keren wordt geschud zonder een poetsbeurt te starten.
- Houd de Aan/Uit-knop ingedrukt om de vliegtuigmodus te verlaten.

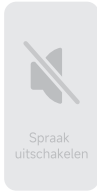


Functie en gebruik

Stemgestuurde schakelaar voor botgeleiding

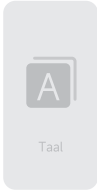
- Schakel de stemmeldingsfunctie in of uit in het instellingenmenu.

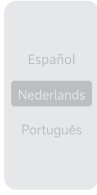




Taalinstellingen

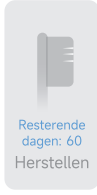
- Schakel tussen talen in het instellingenmenu.





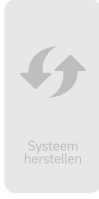
Gebruiksherinnering voor opzetborstel

- U kunt het aantal resterende dagen voor de opzetborstel bekijken in het instellingenmenu. Na het vervangen van de opzetborstel kunt u de teller resetten.



Systeem resetten

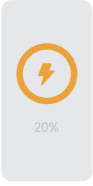
- Het systeem resetten wist gegevens en ontkoppelt het apparaat van uw mobiele telefoon.



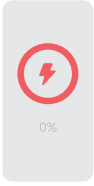
Functie en gebruik

Waarschuwing voor batterijniveau

- Laad de tandenborstel snel op als de batterij bijna leeg is om te voorkomen dat hij niet meer aangaat.



Batterij bijna leeg
Weinig energie, maar functioneel

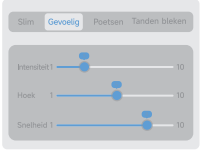


Batterij onvoldoende
Opladen vereist vóór gebruik

App-interactie

- Scan de QR-code op de schermgidspagina of de onderstaande code om de MOVAhome-app te downloaden. Zorg ervoor dat de tandenborstel is ingeschakeld en volg de app-instructies om de tandenborstel met de app te koppelen.
- In de app kunt u niet alleen tien poetsparameters op drie niveaus aanpassen op basis van persoonlijke voorkeuren, maar ook poetsrapporten controleren en instellingen configureren.

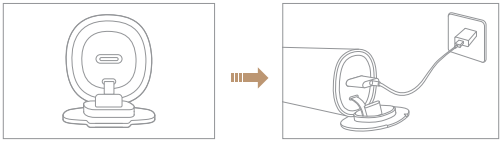
Scan de QR-code om de MOVAhome-app te downloaden





Opladen

- Open de waterdichte klep aan de onderkant. Als er vocht aanwezig is bij de oplaadpoort, veeg deze dan droog.
- Open voorzichtig de waterdichte klep aan de onderkant van het product. Trek er niet met kracht recht omhoog of omlaag aan.
- Gebruik de ondersteunende Type-C-oplaadkabel en een voedingsadapter of powerbank die voldoet aan de nationale normen. Gebruik geen opladers van slechte kwaliteit.
- Gebruik de tandenborstel niet tijdens het opladen.
- Dompel de tandenborstel niet onder in water of een andere vloeistof tijdens het opladen.



Basisparameters

Productnaam	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Model	ATB25B		
Nopgegeven ingangsspanning	5V ⎓	Nopgegeven ingangsvermogen	5 W
Waterdichtheid	IPX8	Batterijcapaciteit	2000 mAh

CE

Wij, XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,verklaren hierbij dat deze apparatuur voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende Internetadres: www.mova.tech

Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid.
Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen.
Om uw gebruikte apparaat terug te sturen, kunt u gebruikmaken van de retour- en inzamelsystemen of contact opnemen met de winkel waar u het product hebt gekocht. Ze kunnen dit product meenemen voor milieuveilige recycling.
Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of met beperkte ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.

Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

Sugestões de segurança

Avisos de segurança

- As escovas de dentes podem ser utilizadas por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de uma forma segura e compreendam os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho contém uma bateria não substituível. Se o nível da bateria se mantiver consistentemente baixo, procure assistência profissional. Para devida eliminação, siga as instruções sobre remoção da bateria.
- Não coloque o dispositivo ou a bateria no fogo nem os exponha a temperaturas elevadas para evitar fugas da bateria ou explosão por sobreaquecimento.
- Carregue o produto num intervalo de temperatura de 0°C a 45°C.
- Utilize um adaptador de 5 V⎓ para carregar este produto.
- A modificação ou reparação deste produto por um utilizador não autorizado é estritamente proibida. Se o produto ou o cabo elétrico ficarem danificados ou for detetada fuga da bateria, pare de utilizar de imediato. Para evitar perigos, entregue a profissionais do fabricante para esse trabalho.
- Não utilize diluente, benzina, álcool ou outros químicos para limpar este produto.
- Este produto é um aparelho da Classe III. A potência máxima de saída medida da fonte de alimentação (powerbank) é inferior a 15 W. Ao ligar a fonte de alimentação (powerbank) ao cabo de carregamento para carregar o aparelho, a sua tensão nominal deve ser de 5 V⎓, a corrente de saída nominal de 1 A, e deve simultaneamente cumprir os requisitos de Segurança de Tensão Extra baixa (SELV).

Precauções a ter com a escova de dentes elétrica

- Quando utilizar este produto pela primeira vez, pode sentir um ligeiro sangramento ou desconforto dentário, uma vez que as suas gengivas ainda não se adaptaram à limpeza eficaz. Pode começar com o Modo Sensível ou personalizar um modo de escovagem mais suave. Este fenómeno normalmente resolve-se dentro de 1-2 semanas.

Sugestões de segurança

Precauções a ter com a escova de dentes elétrica

- Se a hemorragia persistir durante mais de 2 semanas, pare de utilizar este produto e consulte o seu dentista.
- Os utilizadores com doença periodontal grave ou que estejam a fazer reparações dentárias, ortodontia ou implantes devem utilizar este produto sob a orientação de um dentista.
- Este produto está em conformidade com as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Para quaisquer dúvidas relativas a pacemakers ou outros dispositivos implantados, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo implantado antes de utilizar.
- Este produto só pode ser utilizado com a cabeça de escova correspondente.
- A utilização de outras cabeças de escova pode danificar a superfície dos dentes e as gengivas, ou afetar a vida útil da escova de dentes elétrica. Recomenda-se que troque a cabeça da escova a cada 3 meses para garantir a capacidade de limpeza da escova de dentes e a limpeza da cabeça da escova.

Manutenção

- Limpe bem a cabeça da escova após cada utilização para evitar a proliferação de bactérias.
- Substitua a cabeça da escova regularmente; recomenda-se que o faça de 3 em 3 meses.
- Evite guardar a escova de dentes num ambiente húmido durante longos períodos de tempo para evitar a acumulação de bactérias e danos na bateria.
- Evite expor a escova de dentes a calor ou frio extremos para proteger a vida útil da bateria.
- Não deixe cair nem bata na escova de dentes para evitar danos internos.
- Limpe regularmente a caixa e a área de ligação entre a cabeça da escova e o corpo para evitar a acumulação de sujidade.
- Se não for utilizada durante um longo período de tempo, limpe todos os componentes e guarde a escova de dentes num local fresco e seco, longe da luz solar direta.

Remoção da bateria

Quando elimina este produto, a bateria recarregável incorporada deve ser removida e reciclada de acordo com as leis e regulamentos locais.
Desmontar a bateria não é recomendado sob outras circunstâncias.

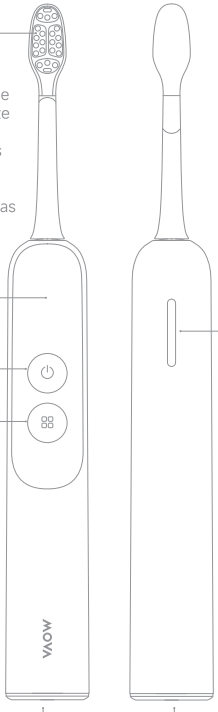
1. Certifique-se de que o dispositivo está desligado e a bateria totalmente descarregada antes de remover a bateria.
2. Utilize uma ferramenta para abrir a tampa inferior da escova de dentes elétrica e retirar do corpo principal.
3. Empurre para dentro nos pontos de bloqueio de ambos os lados para remover todo o conjunto da bateria.
4. Corte o cabo de ligação entre a bateria e o corpo da placa-mãe, e elimine num local designado pelo município.

Introdução ao produto

Lista de acessórios

1 Cabo da escova de dentes elétrica, 1 cabeça da escova de branqueamento, 1 cabeça da escova de cuidados sensíveis, 1 suporte da escova de dentes, 1 cabo de carregamento tipo C, 1 manual do utilizador

Descrição das peças













Função e utilização

Instruções de utilização

① Insira a cabeça da escova na pega.
② Para a primeira utilização, prima longamente o botão de alimentação para sair do modo de voo. Para uma utilização diária, pegue na escova de dentes para a ativar.





③ Iniciar/Pausar: Prima brevemente o botão de alimentação. Modo de comutação: Prima brevemente o botão de modo.
*Após 10 segundos de inatividade, a escova de dentes entra automaticamente no modo de repouso.



Modo inteligente
Adapte-se aos seus hábitos pessoais de escovagem através da aprendizagem baseada em IA



Modo sensível
Ideal para utilizadores principiantes e para pessoas com dentes ou gengivas sensíveis



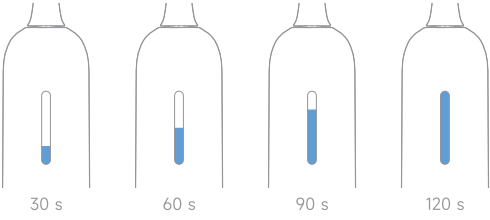
Modo de Limpeza
Adequado para utilização diária e limpeza geral eficaz



Modo de branqueamento
Adequado para utilizadores que pretendem obter dentes visivelmente mais brancos

Fita luminosa inteligente

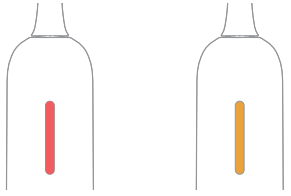
- Indicação do progresso da escovagem: Durante a escovagem, a faixa de luz enche-se gradualmente de cor para acompanhar a duração da sua escovagem.
  *As cores podem variar no ecrã real.
- Exemplo (com base em 120s de tempo de escovagem): A faixa luminosa apresenta-se da seguinte forma:



Função e utilização

Fita luminosa inteligente

- Alerta de pressão inteligente: Durante a escovagem, se a pressão de escovagem for demasiado elevada, a faixa luminosa fica vermelha; se a pressão for demasiado leve, fica amarela.
  *As cores podem variar no ecrã real.



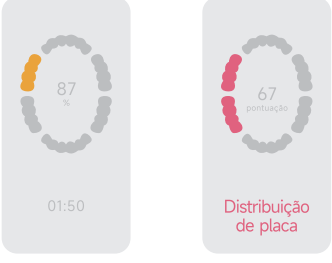
Pressão excessiva Pressão insuficiente

Ecrã inteligente

① Durante a escovagem, o ecrã apresenta o estado da escovagem e lembretes em tempo real.
*A apresentação efetiva do conteúdo pode variar.



② Após a escovagem, o ecrã mostrará o relatório de escovagem correspondente para ajudar os utilizadores a conhecer imediatamente o estado da escovagem e a desenvolver gradualmente os hábitos de escovagem corretos.



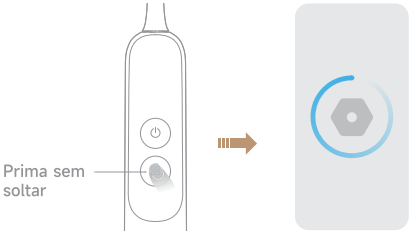
Relatório de escovagem atual
As áreas amarelas indicam uma zona inadequadamente limpa. Volte a escovar essas áreas imediatamente

Relatório de placa
Visível quando utiliza um Detetor de Visualização de Placas

Função e utilização

Definições de funções

- Prima longamente o botão de modo para aceder ao menu de definições, onde pode ajustar várias funções e configurar as definições de ligar/desligar.
  Prima brevemente o botão de alimentação: Confirme e introduza as definições
  Prima brevemente o botão Modo: Seguinte



Ajustar os parâmetros de escovagem

- No menu de configuração, os utilizadores podem ajustar o modo de escovagem e os parâmetros correspondentes (intensidade da vibração, ângulo de varrimento e velocidade de varrimento) de acordo com as suas necessidades de escovagem.



Ajuste a duração da escovagem

- No menu de definição, os utilizadores podem ajustar a duração da escovagem de acordo com as suas necessidades.

Modo de voo

- No menu de definição, os utilizadores podem entrar no modo de voo. No modo de voo, a escova de dentes não pode ser ativada por agitação ou pressão breve nos botões.
- A escova de dentes ativa automaticamente o modo de voo se for agitada várias vezes sem iniciar uma sessão de escovagem.
- Para sair do modo de voo, prima longamente o botão de alimentação.



Função e utilização

Interruptor ativado por voz de condução óssea

- Ative ou desative a função de comando de voz no menu de definição.





Definições de idioma

- Alterne entre idiomas no menu de definição.





Lembrete de utilização da cabeça da escova

- Pode ver o número de dias restantes para a cabeça da escova no menu de configuração. Depois de substituir a cabeça da escova, pode repor o contador.



Reinicialização do sistema

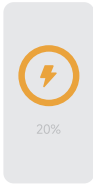
- A reposição do sistema limpa os dados e desvincula o dispositivo do seu telemóvel.



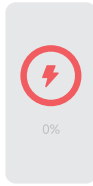
Função e utilização

Alerta do nível da bateria

- Carregue imediatamente a escova de dentes quando a pilha estiver fraca para evitar que esta deixe de ligar.



Bateria fraca
Pouca potência, mas funcional



Bateria insuficiente
Necessita de carregar antes da utilização

Interação APP

- Leia o código QR na página do guia do ecrã ou na página abaixo para descarregar a aplicação MOVAhome. Certifique se de que a escova de dentes está ligada e siga as instruções da APP para emparelhar a escova de dentes com a APP.
- Na APP, pode não só ajustar os parâmetros de escovagem de dez níveis em três dimensões com base nas preferências pessoais, mas também verificar os relatórios de escovagem e configurar as definições.

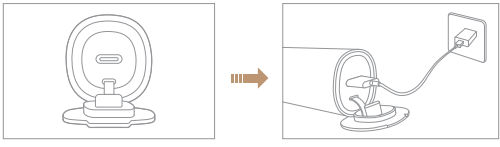
Leia o código QR para descarregar a aplicação MOVAhome





Carregamento

- Abra a tampa de proteção contra a água na parte inferior. Se houver humidade na porta de carregamento, limpe-a com um pano seco.
- Abra cuidadosamente a tampa à prova de água na parte inferior do produto. Não puxe axialmente com força.
- Utilize o cabo de carregamento Tipo C compatível e um adaptador de corrente ou banco de potência que cumpra as normas nacionais. Não utilize carregadores de má qualidade.
- Não utilize a escova de dentes durante o carregamento.
- Não mergulhe a escova de dentes em água ou em qualquer outro líquido durante o carregamento.



Parâmetros básicos

Nome do produto	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Modelo	ATB25B		
Tensão nominal de entrada	5V ⎓	Potência nominal de entrada	5 W
Classificação de resistência à água	IPX8	Capacidade da bateria	2000 mAh

CE

Nós, a XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,declaramos que este equipamento está em conformidade com as Diretivas e Normas Europeias aplicáveis e respetivas alterações. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet endereço: www.mova.tech

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos para o ambiente ou para a saúde humana decorrentes de uma eliminação descontrolada dos resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu aparelho usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado. Pode levar este produto para uma reciclagem ambientalmente segura.
Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Este aparelho contém baterias que não podem ser substituídas.

Συμβουλές ασφαλείας

Προειδοποιήσεις για την ασφάλεια

- Οι οδοντόβουρτσες μπορούν να χρησιμοποιηθούν από παιδιά και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν είναι υπό την επίβλεψη και τις οδηγίες ενός ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή αυτή περιέχει μη αντικαταστάσιμη μπαταρία. Εάν η στάθμη της μπαταρίας παραμένει σταθερά χαμηλή, απευθυνθείτε σε κάποιον επαγγελματία για βοήθεια. Για τη σωστή απόρριψη, ακολουθήστε τις οδηγίες αφαίρεσης της μπαταρίας.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ή την μπαταρία σε φωτιά και μην τις εκθέτετε σε υψηλές θερμοκρασίες, προκειμένου να αποτραπεί διαρροή της μπαταρίας ή έκρηξη λόγω υπερθέρμανσης.
- Φορτίστε το προϊόν εντός εύρους θερμοκρασίας 0 °C έως 45 °C.
- Χρησιμοποιείτε έναν προσαρμογέα με τάση εξόδου 5 V⎓ για να φορτίσετε αυτό το προϊόν.
- Απαγορεύεται ρητά οποιαδήποτε τροποποίηση ή επισκευή αυτού του προϊόντος από μη εξουσιοδοτημένο χρήστη. Εάν το προϊόν ή το καλώδιο ρεύματος είναι κατεστραμμένο ή ανιχνευθεί διαρροή μπαταρίας, διακόψτε τη χρήση αμέσως. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο, αφήστε τους επαγγελματίες του κατασκευαστή να το χειριστούν.
- Μη χρησιμοποιείτε αραιωτικά χρώματος, βενζένιο, αλκοόλη ή άλλα χημικά για τον καθαρισμό αυτού του προϊόντος.
- Αυτό το προϊόν είναι συσκευή κατηγορίας III. Η μέγιστη μετρούμενη ισχύς εξόδου του τροφοδοτικού (εφεδρική μπαταρία) είναι μικρότερη από 15 W. Όταν συνδέετε το τροφοδοτικό (εφεδρική μπαταρία) στο καλώδιο φόρτισης για φόρτιση της συσκευής, η ονομαστική τάση του θα πρέπει να είναι 5 V⎓, το ονομαστικό ρεύμα εξόδου 1A και ταυτόχρονα θα πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις της εξαιρετικά χαμηλής τάσης ασφαλείας (SELV).

Προφυλάξεις για την ηλεκτρική οδοντόβουρτσα

- Όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για πρώτη φορά, μπορεί να εμφανίσετε ελαφριά αιμορραγία ή ενόχληση στα δόντια, καθώς τα ούλα σας δεν έχουν ακόμη προσαρμοστεί στον αποτελεσματικό καθαρισμό. Μπορείτε να ξεκινήσετε με τη λειτουργία για ευαίσθητα δόντια ή να δημιουργήσετε μια εξατομικευμένη πιο ήπια λειτουργία βουρτσίσματος. Αυτό το φαινόμενο συνήθως υποχωρεί εντός 1-2 εβδομάδων.

Συμβουλές ασφαλείας

Προφυλάξεις για την ηλεκτρική οδοντόβουρτσα

- Εάν η αιμορραγία επιμένει για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των 2 εβδομάδων, διακόψτε τη χρήση αυτού του προϊόντος και συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας.
- Οι χρήστες με σοβαρή περιοδοντίτιδα ή αυτοί που υποβάλλονται σε οδοντικές αποκαταστάσεις, ορθοδοντική ή εμφυτεύματα θα πρέπει να χρησιμοποιούν αυτό το προϊόν σύμφωνα με τις οδηγίες του οδοντιάτρου
- Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφάλειας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Για οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με βηματοδότη ή άλλες εμφυτευμένες συσκευές, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν τη χρήση.
- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την αντίστοιχη κεφαλή βούρτσας.
- Η χρήση άλλων κεφαλών βούρτσας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια των δοντιών και στα ούλα ή να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής της ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας. Συνιστάται η αντικατάσταση της κεφαλής της βούρτσας κάθε 3 μήνες για να διασφαλίζεται η ικανότητα καθαρισμού της οδοντόβουρτσας και η καθαρότητα της κεφαλής της βούρτσας.

Συντήρηση

- Καθαρίστε καλά την κεφαλή βούρτσας μετά από κάθε χρήση, προκειμένου να αποτραπεί η ανάπτυξη βακτηρίων.
- Αντικαθιστάτε την κεφαλή βούρτσας τακτικά. Συνιστάται κάθε 3 μήνες.
- Αποφύγετε την αποθήκευση της οδοντόβουρτσας σε περιβάλλον με υγρασία για μεγάλα χρονικά διαστήματα, προκειμένου να αποτραπεί η συσσώρευση βακτηρίων και η πρόκληση ζημιάς στην μπαταρία.
- Αποφεύγετε την έκθεση της οδοντόβουρτσας σε υπερβολική ζέστη ή υπερβολικό κρύο, προκειμένου να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μην προκαλείτε την πτώση ή την πρόσκρουση της οδοντόβουρτσας, προκειμένου να αποφευχθεί η πρόκληση ζημιάς στο εσωτερικό της.
- Καθαρίζετε τακτικά το περίβλημα και την περιοχή σύνδεσης μεταξύ της κεφαλής βούρτσας και του σώματος της βούρτσας, προκειμένου να αποφευχθεί η συσσώρευση βρωμιάς.
- Εάν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθαρίστε όλα τα εξαρτήματα και αποθηκεύστε την οδοντόβουρτσα σε δροσερό, ξηρό χώρο, μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

Αφαίρεση μπαταρίας

Κατά την απόρριψη αυτού του προϊόντος, η ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία πρέπει να αφαιρείται και να ανακυκλώνεται σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.
Η αποσυναρμολόγηση της μπαταρίας δεν συνιστάται υπό άλλες συνθήκες.

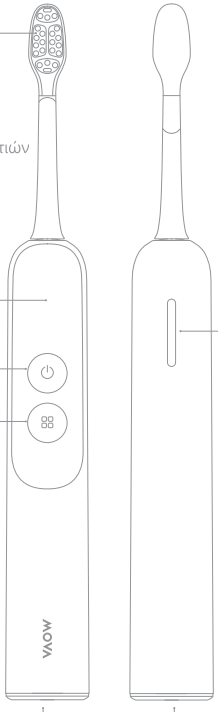
1. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και η μπαταρία είναι πλήρως αποφορτισμένη πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
2. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο για να ανοίξετε το κάτω κάλυμμα της ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας και να το αποσυνδέσετε από το κύριο σώμα.
3. Σπρώξτε προς τα μέσα τα σημεία ασφάλισης και στις δύο πλευρές για να αφαιρέσετε ολόκληρη τη διάταξη της μπαταρίας.
4. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης μεταξύ της μπαταρίας και του σώματος της μητρικής πλακέτας, αφαιρέστε την μπαταρία και απορρίψτε τη σε τοποθεσία που έχει ορίσει η κυβέρνηση.

Παρουσίαση προϊόντος

Λίστα συσκευασίας

Λαβή ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας × 1, Κεφαλή βούρτσας λεύκανσης × 1, Κεφαλή βούρτσας για ευαίσθητα δόντια × 1, Βάση οδοντόβουρτσας × 1, Καλώδιο φόρτισης τύπου C × 1, Εγχειρίδιο χρήσης × 1

εριγραφή εξαρτημάτων



Κινούμενη κεφαλή βούρτσας τεσσάρων ζωνών
Κάθε ζώνη κινείται ανεξάρτητα, για προσαρμογή στην επιφάνεια των δοντιών σας. Απορρόφηση κραδασμών για προστασία των ούλων χωρίς να τραυματίζονται τα δόντια.

Έξυπνη οθόνη

Κουμπί τροφοδοσίας

Κουμπί λειτουργίας



Βάση οδοντόβουρτσας
(Το σετ ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας Fresh 20 Sensus παρέχεται με βάση διπλής οπής)

Έξυπνη φωτεινή λωρίδα
Εμφανίζει την πρόοδο του βουρτσίσματος και τις έξυπνες ειδοποιήσεις πίεσης

Αδιάβροχο κάλυμμα
Διατηρείτε το αδιάβροχο κάλυμμα κλειστό όταν η συσκευή δεν είναι στη φόρτιση

Θύρα φόρτισης τύπου C







Θήκη μεταφοράς για κεφαλή βούρτσας
Βολική αποθήκευση της κεφαλής βούρτσας κατά τη διάρκεια του ταξιδιού

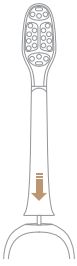


Καλώδιο τύπου C

Λειτουργία και χρήση

Οδηγίες χρήσης

① **Τοποθετήστε την κεφαλή βούρτσας στη λαβή.**
② **Κατά την πρώτη χρήση, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας για να εξέλθετε από τη λειτουργία πτήσης. Για καθημερινή χρήση, σηκώστε την οδοντόβουρτσα για να την ενεργοποιήσετε.**





③ **Έναρξη/Παύση: Πατήστε σύντομα το κουμπί τροφοδοσίας. Λειτουργία εναλλαγής: Πατήστε σύντομα το κουμπί λειτουργίας.**
*Μετά από 10 δευτερόλεπτα αδράνειας, η οδοντόβουρτσα θα μεταβεί αυτόματα σε αναστολή λειτουργίας.



Έξυπνη λειτουργία
Προσαρμογή στις προσωπικές σας συνήθειες βουρτσίσματος μέσω της μάθησης που βασίζεται στην τεχνητή νοημοσύνη

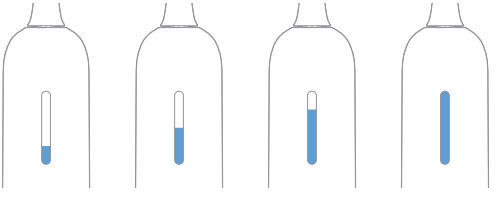
Λειτουργία για ευαίσθητα δόντια
Ιδανική για χρήστες που χρησιμοποιούν το προϊόν για πρώτη φορά και για χρήστες με ευαίσθητα δόντια ή ούλα

Λειτουργία καθαρισμού
Κατάλληλη για καθημερινή χρήση και αποτελεσματικό γενικό καθαρισμό

Λειτουργία λεύκανσης
Κατάλληλη για χρήστες που έχουν στόχο να επιτύχουν ορατά πιο λευκά δόντια

Έξυπνη φωτεινή λωρίδα

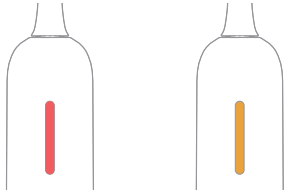
- **Εμφάνιση προόδου βουρτσίσματος: Κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος η φωτεινή λωρίδα γεμίζει σταδιακά με χρώμα, για την παρακολούθηση της διάρκειας του βουρτσίσματος.**
*Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν στην πραγματική οθόνη.
Παράδειγμα (Με βάση τον χρόνο βουρτσίσματος 120 δευτ.):
Η φωτεινή λωρίδα εμφανίζεται ως εξής:



Λειτουργία και χρήση

Έξυπνη φωτεινή λωρίδα

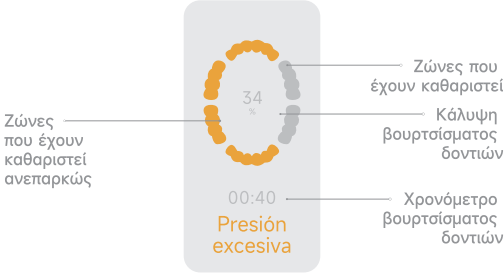
- Έξυπνη ειδοποίηση πίεσης: Κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος, αν η πίεση βουρτσίσματος είναι πολύ έντονη, η φωτεινή λωρίδα γίνεται κόκκινη και αν η πίεση είναι πολύ ελαφριά γίνεται κίτρινη.
  *Τα χρώματα μπορεί να διαφέρουν στην πραγματική οθόνη.



Υπερβολική πίεση | Ανεπαρκής πίεση

Έξυπνη οθόνη

① Κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος, η οθόνη εμφανίζει την κατάσταση βουρτσίσματος σε πραγματικό χρόνο και υπενθυμίσεις.
*Η πραγματική οθόνη περιεχομένου μπορεί να διαφέρει.



② Μετά βούρτσισμα, η οθόνη θα εμφανίσει την αντίστοιχη αναφορά βουρτσίσματος για να βοηθήσει τους χρήστες να μάθουν άμεσα την κατάσταση βουρτσίσματος και να αναπτύξουν σταδιακά τις σωστές συνήθειες βουρτσίσματος.



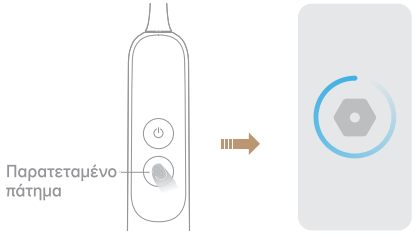
Τρέχουσα αναφορά βουρτσίσματος
Οι κίτρινες περιοχές υποδεικνύουν ζώνη που έχει καθαριστεί ανεπαρκώς. Βουρτσίστε ξανά άμεσα αυτές τις περιοχές

Αναφορά πλάκας
Ορατή όταν χρησιμοποιείται ένας ανιχνευτής απεικόνισης πλάκας

Λειτουργία και χρήση

Ρυθμίσεις λειτουργίας

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για να εισέλθετε στο μενού ρυθμίσεων, όπου μπορείτε να προσαρμόσετε διάφορες λειτουργίες και να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
  Σύντομο πάτημα του κουμπιού τροφοδοσίας: Επιβεβαίωση και είσοδος στις ρυθμίσεις
  Σύντομο πάτημα του κουμπιού λειτουργίας: Επόμενο



Ρύθμιση των παραμέτρων βουρτσίσματος

- Στο μενού ρυθμίσεων, οι χρήστες μπορούν να ρυθμίσουν τη λειτουργία βουρτσίσματος και τις αντίστοιχες παραμέτρους (ένταση δόνησης, γωνία σάρωσης και ταχύτητα σάρωσης) ώστε να ικανοποιούν τις δικές τους ανάγκες βουρτσίσματος.



Ρύθμιση διάρκειας βουρτσίσματος

- Στο μενού ρυθμίσεων, οι χρήστες μπορούν να ρυθμίσουν τη διάρκεια βουρτσίσματος ώστε να ικανοποιεί τις ανάγκες τους.

Λειτουργία πτήσης

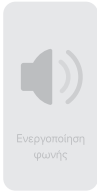
- Στο μενού ρυθμίσεων, οι χρήστες μπορούν να εισέλθουν στη λειτουργία πτήσης. Στη λειτουργία πτήσης, η οδοντόβουρτσα δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί με ανακίνηση ή σύντομο
- πάτημα των κουμπιών.
- Η οδοντόβουρτσα θα ενεργοποιήσει αυτόματα τη λειτουργία πτήσης, εάν την ανακινήσετε πολλές φορές χωρίς να ξεκινήσει μια συνεδρία βουρτσίσματος.
- Για να εξέλθετε από τη λειτουργία πτήσης, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί τροφοδοσίας.



Λειτουργία και χρήση

Διακόπτης οστικής αγωγιμότητας που ενεργοποιείται μέσω φωνής

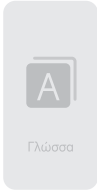
- Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη λειτουργία φωνητικών μηνυμάτων στο μενού ρυθμίσεων.





Ρυθμίσεις γλώσσας

- Πραγματοποιήστε εναλλαγή μεταξύ γλωσσών στο μενού ρυθμίσεων.





Υπενθύμιση χρήσης κεφαλής βούρτσας

- Μπορείτε να δείτε τον αριθμό των ημερών που υπολείπονται για την κεφαλή βούρτσας στο μενού ρυθμίσεων. Αφού αντικαταστήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος, μπορείτε να μηδενίσετε τον μετρητή.



Επαναφορά συστήματος

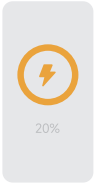
- Η επαναφορά συστήματος διαγράφει δεδομένα και αποσυνδέει τη συσκευή από το κινητό σας τηλέφωνο.



Λειτουργία και χρήση

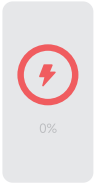
Ειδοποίηση στάθμης μπαταρίας

- Φορτίστε άμεσα την οδοντόβουρτσα όταν η στάθμη της μπαταρίας είναι χαμηλή, για να αποτραπεί η αποτυχία ενεργοποίησης.



Χαμηλή μπαταρία

Χαμηλή ισχύς, αλλά λειτουργική



Ανεπαρκής μπαταρία

Απαιτείται φόρτιση πριν από τη χρήση

Αλληλεπίδραση εφαρμογής

- Σαρώστε τον κωδικό QR στη σελίδα οδηγιών οθόνης ή αυτόν παρακάτω, για να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής MOVAhome. Βεβαιωθείτε ότι η οδοντόβουρτσα είναι ενεργοποιημένη και ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής για ζεύξη της οδοντόβουρτσας με την εφαρμογή.
- Στην εφαρμογή, μπορείτε να ρυθμίσετε παραμέτρους βουρτσίσματος όχι μόνο δέκα επιπέδων σε τρεις διαστάσεις με βάση τις προσωπικές προτιμήσεις, αλλά και να ελέγξετε τις αναφορές βουρτσίσματος και να διαμορφώσετε τις ρυθμίσεις.

Σαρώστε τον κωδικό QR για να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής MOVAhome





Φόρτιση

- Ανοίξτε το αδιάβροχο κάλυμμα στο κάτω μέρος. Εάν υπάρχει υγρασία στη θύρα φόρτισης, σκουπίστε για να στεγνώσετε τη θύρα.
- Ανοίξτε απαλά το αδιάβροχο κάλυμμα στο κάτω μέρος του προϊόντος. Μην τραβάτε κατά μήκος του άξονα με δύναμη.
- Χρησιμοποιήστε το υποστηριζόμενο καλώδιο τύπου C και έναν προσαρμογέα ισχύος ή εφεδρική μπαταρία, που πληρούν τα διεθνή πρότυπα. Μη χρησιμοποιείτε φορτιστές κακής ποιότητας.
- Μη χρησιμοποιείτε την οδοντόβουρτσα ενώ φορτίζει.
- Μη βυθίζετε την οδοντόβουρτσα σε νερό ή άλλο υγρό ενώ φορτίζει.



Βασικές παράμετροι

Όνομα προϊόντος	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
Μοντέλο	ATB25B		
Ονομαστική τάση εισόδου	5V ⎓	Ονομαστική ισχύς εισόδου	5 W
Βαθμός αδιαβροχοποίησης	IPX8	Χωρητικότητα μπαταρίας	2000 mAh

CE

Εμείς, η XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.,δηλώνουμε με το παρόν ότι ο παρών εξοπλισμός συμμορφώνεται με τις ισχύουσες Οδηγίες και τα ευρωπαϊκά πρότυπα, καθώς και τις τροποποιήσεις.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση: www.mova.tech

Αυτή η ένδειξη υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση.
Για την αποφυγή πιθανής ζημιάς προς το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση απορριμμάτων, να το ανακυκλώνετε υπεύθυνα με σκοπό την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών.
Για να επιστρέψετε την χρησιμοποιημένη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου έγινε η αγορά του προϊόντος. Αυτοί μπορούν να πάρουν το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.
Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Η συσκευή αυτή περιέχει μη αντικαταστάσιμες μπαταρίες.

نصائح السلامة

تحذيرات السلامة

- يمكن للأطفال والأشخاص الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة، أو ممن يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام فراشي الأسنان إذا تم تقديم الإشراف أو الإرشادات لهم بشأن كيفية استخدام الجهاز بطريقة آمنة، وإذا كانوا يدركون المخاطر المترتبة على ذلك. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف أو صيانة الجهاز دون إشراف.
- يمكن للأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق، والأشخاص الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة، أو ممن يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز إذا تم تقديم الإشراف أو الإرشادات لهم بشأن كيفية استخدامه بطريقة آمنة، وإذا كانوا يدركون المخاطر المترتبة على ذلك. يجب ألا يستخدم الأطفال المعدات دون إشراف. يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف أو صيانة المستخدم للجهاز دون إشراف.
- يحظر استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية أو الذين تعوزهم الخبرة والمعرفة ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات تتعلق باستخدام الأجهزة من الشخص المسؤول حرصًا على سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- يحتوي هذا الجهاز على بطارية غير قابلة للاستبدال. إذا ظل مستوى البطارية منخفضًا باستمرار، فيرجى طلب المساعدة المهنية. وللتخلص المناسب، اتبع تعليمات إزالة البطارية.
- لا تضع الجهاز أو البطارية في النار أو تعرضها لدرجات حرارة عالية لمنع تسرب البطارية أو انفجار الحرارة الزائدة.
- يرجى شحن المنتج في نطاق درجة حرارة من 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.
- استخدم محولًا بجهدخرج5 فولت لشحن هذا المنتج.
- يُحظر تمامًا تعديل المستخدم غير المصرح به أو إصلاح هذا المنتج. وفي حالة تلف المنتج أو سلك الطاقة أو اكتشاف تسريب في البطارية، توقف عن استخدامه على الفور. لتجنب التعرض للخطر، يرجى السماح لأخصائيين المصنع بالتعامل مع المنتج.
- لا تستخدم مخفف الطلاء والبنزين والكحول والمواد الكيميائية الأخرى لتنظيف هذا المنتج.
- هذا المنتج هو جهاز من الفئة الثالثة. الحد الأقصى لطاقة الخرج المقاسة لمصدر الطاقة (بنك الطاقة) أقل من 15 واط. عند توصيل مصدر الطاقة (بنك الطاقة) بكابل الشحن لشحن الجهاز، يجب أن يكون جهده المقدر 5 فولت، تيار الخرج المقدر 1 أمبير، ويجب أن يفي في نفس الوقت بمتطلبات السلامة ذات الجهد المنخفض للغاية (SELV).

احتياطات لفرشاة الأسنان الكهربائية

- عند استخدام هذا المنتج لأول مرة، قد تعاني من نزيف طفيف أو إزعاج في الأسنان، لأن لثتك لم تتكيف بعد مع التنظيف الفعال. يمكنك البدء بالوضع الحساس أو تخصيص وضع تنظيف ألطف. عادة ما تحل هذه الظاهرة في غضون أسبوع إلى أسبوعين.
- إذا استمر النزيف لمدة تزيد عن أسبوعين، يرجى التوقف عن استخدام المنتج واستشر طبيب الأسنان الخاص بك.
- ينبغي على الأشخاص الذين يعانون من أمراض حادة بدعائم الأسنان وهؤلاء الذين يخضعون لعلاج الأسنان أو تقويم الأسنان أو عمليات الزراعة استخدام هذا المنتج تحت إشراف طبيب الأسنان.
- يتوافق هذا المنتج مع معايير السلامة للأجهزة الكهرومغناطيسية. للاستفسارات المتعلقة بأجهزة تنظيم ضربات القلب أو الأجهزة المزروعة، يرجى استشارة طبيبك المعالج أو المُصنع للأجهزة المزروعة قبل الاستخدام.
- لا يمكن استخدام هذا المنتج إلا مع رأس الفرشاة المطابق.
- قد يؤدي استخدام رؤوس الفرشاة الأخرى إلى تلف سطح الأسنان واللثة أو التأثير في عمر فرشاة الأسنان الكهربائية. يوصى باستبدال رأس الفرشاة مرة كل 3 أشهر لضمان القدرة التنظيفة لفرشاة الأسنان ونظافة رأس الفرشاة.

نصائح السلامة

الصيانة

- نظف رأس الفرشاة جيدًا بعد كل استخدام لمنع نمو البكتيريا.
- استبدل رأس الفرشاة بانتظام؛ يوصى باستخدامه كل 3 أشهر.
- تجنب تخزين فرشاة الأسنان في بيئة رطبة لفترات طويلة لمنع تراكم البكتيريا وتلف البطارية.
- تجنب تعريض فرشاة الأسنان للحرارة الشديدة أو البرودة لحماية عمر البطارية.
- لا تسقط أو تصطدم بفرشاة الأسنان لتجنب التلف الداخلي.
- قم بتنظيف الغلاف ومنطقة التوصيل بين رأس الفرشاة والجسم بانتظام لمنع تراكم الأوساخ.
- إذا لم يتم استخدامها لفترة طويلة، فقم بتنظيف جميع المكونات وتخزين فرشاة الأسنان في مكان بارد وجاف بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة.

إزالة البطارية

عند التخلص من هذا المنتج، يجب إزالة البطارية المدمجة القابلة للشحن وإعادة تدويرها وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.
لا يوصى بتفكيك البطارية تحت أي ظرف كان.

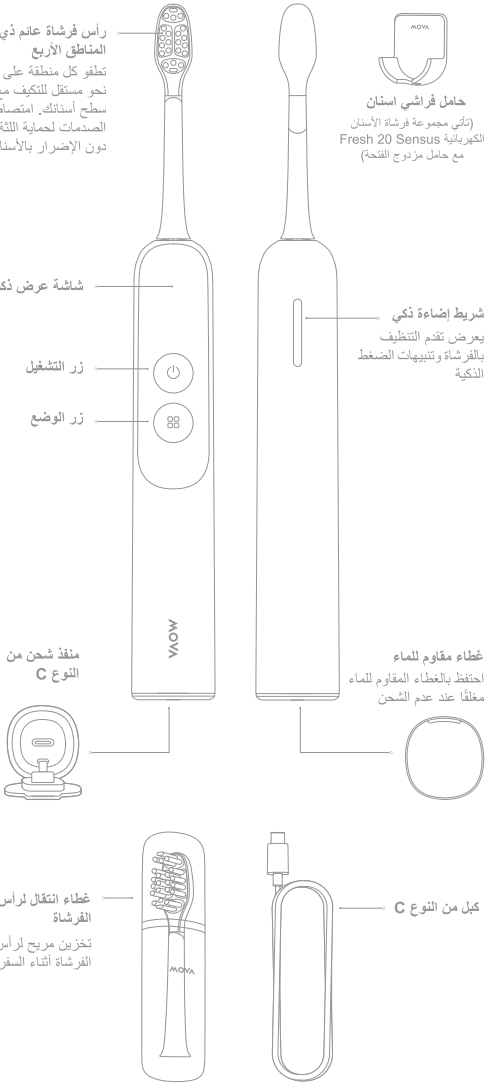
1. تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز ومن تفريغ البطارية بالكامل قبل إزالة البطارية.
2. استخدم أي أداة لفتح الغطاء السفلي لفرشاة الأسنان الكهربائية وافصلها من الجسم الرئيسي للجهاز.
3. ادفع نقاط التثبيت الموجودة على الجانبين للداخل لإزالة مجموعة البطارية بالكامل.
4. افصل كابل التوصيل الواصل بين البطارية وجسم اللوحة الرئيسية، وأخرج البطارية وتخلص منها في المكان المعين من قبل الحكومة.

مقدمة عن المنتج

قائمة التعبئة

مقبض فرشاة الأسنان الكهربائية × 1، رأس فرشاة التبييض × 1، رأس فرشاة العناية الحساسة × 1، حامل فرشاة الأسنان × 1، كابل شحن من النوع C × ، دليل المستخدم × 1

وصف الجزء



الوظيفة والاستخدام

تعليمات الاستخدام

① أدخل رأس الفرشاة في المقبض.
② للاستخدام الأول، اضغط لفترة طويلة على زر الطاقة للخروج من وضع الطيران. للاستخدام اليومي، التقط فرشاة الأسنان لتنشيطها.



③ البدء/الإيقاف المؤقت: اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة.
وضع التبديل: اضغط لفترة قصيرة على زر الوضع.
*بعد 10 ثوانٍ من عدم النشاط، ستدخل فرشاة الأسنان تلقائيًا في وضع السكون.



الوضع الذكي
تكيف مع عاداتك الشخصية في التنظيف بالفرشاة من خلال التعلم المدعوم بالذكاء الاصطناعي

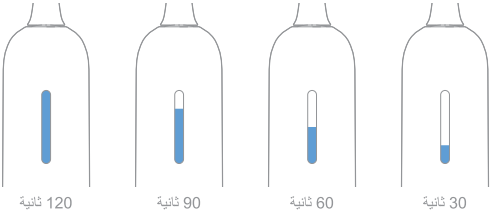
وضع حساس
مثالية للمستخدمين لأول مرة وذوي الأسنان أو اللثة الحساسة

وضع التنظيف
مناسبة للاستخدام اليومي والتنظيف الشامل الفعال

وضع التبييض
مناسبة للمستخدمين الذين يهدفون إلى تحقيق أسنان أكثر بياضًا بشكل واضح

شريط إضاءة ذكي

- **عرض تقدم التنظيف بالفرشاة: أثناء التنظيف بالفرشاة، يمتلئ شريط الضوء تدريجيًا بالألوان لتتبع مدة التنظيف بالفرشاة.**
  * قد تختلف الألوان في العرض الفعلي.
- **مثال (بناءً على 120 ثانية من وقت التنظيف بالفرشاة):**
  يتم عرض شريط الإضاءة على النحو التالي:

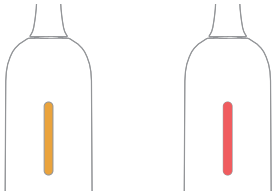


الوظيفة والاستخدام

شريط إضاءة ذكي

- تنبيه الضغط الذكي: أثناء التنظيف بالفرشاة، إذا كان ضغط الفرشاة مرتفعًا جدًا، يتحول شريط الضوء إلى اللون الأحمر ؛ إذا كان الضغط خفيفًا جدًا، فإنه يتحول إلى اللون الأصفر.

* قد تختلف الألوان في العرض الفعلي.

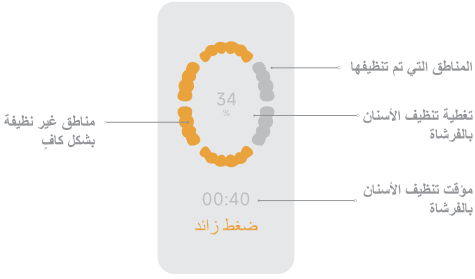


ضغط زائد ضغط غير كاف

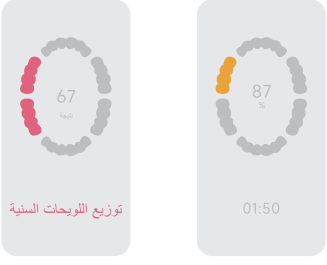
شاشة عرض ذكية

① أثناء التنظيف بالفرشاة، تعرض الشاشة حالة التنظيف بالفرشاة في الوقت الفعلي والتذكيرات.

*قد يختلف عرض المحتوى الفعلي.



② بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة، ستعرض الشاشة تقرير التنظيف المقابل لمساعدة المستخدمين على تعلم حالة التنظيف بالفرشاة على الفور وتطوير عادات التنظيف بالفرشاة الصحيحة تدريجيًا.



تقرير التنظيف بالفرشاة الحالي

تشير المناطق الصفراء إلى منطقة غير نظيفة بشكل كافٍ. أعد تنظيف تلك المناطق على الفور

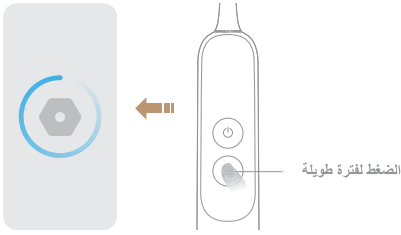
تقرير اللويحات السينية

مرئي عند استخدام كاشف البلاك المرئي

الوظيفة والاستخدام

إعدادات الوظيفة

- اضغط لفترة طويلة على زر الوضع للدخول إلى قائمة الإعداد، حيث يمكنك ضبط الوظائف المختلفة وتكوين إعدادات التشغيل/الإيقاف.
اضغط ضغطة قصيرة على زر الطاقة: تأكيد الإعدادات وإدخالها
اضغط لفترة قصيرة على زر الوضع: التالي



ضبط متغيرات التنظيف بالفرشاة

- في قائمة الإعداد، يمكن للمستخدمين ضبط وضع التنظيف بالفرشاة والمعلمات المقابلة (شدة الاهتزاز، وزاوية الكنس، وسرعة الكنس) لتناسب احتياجاتهم من التنظيف بالفرشاة.



ضبط مدة التنظيف بالفرشاة

- في قائمة الإعداد، يمكن للمستخدمين ضبط مدة التنظيف بالفرشاة لتناسب احتياجاتهم.

وضع الطيران

- في قائمة الإعداد، يمكن للمستخدمين الدخول إلى وضع الطيران. في وضع الطيران، لا يمكن تنشيط فرشاة الأسنان عن طريق الاهتزاز أو الضغط على الأزرار القصيرة.
- ستقوم فرشاة الأسنان تلقائيًا بتنشيط وضع الطيران إذا اهتزت عدة مرات دون بدء جلسة تنظيف بالفرشاة.
- للخروج من وضع الطيران، اضغط لفترة طويلة على زر الطاقة.



الوظيفة والاستخدام

المفتاح الصوتي المنشط لتوصيل العظام

- تمكين أو تعطيل ميزة المطالبة الصوتية في قائمة الإعداد.



اعدادات اللغة

- التبديل بين اللغات في قائمة الإعداد.



تذكير باستخدام رأس الفرشاة

- يمكنك عرض عدد الأيام المتبقية لرأس الفرشاة في قائمة الإعداد. بعد استبدال رأس الفرشاة، يمكنك إعادة ضبط العداد.



إعادة تعيين النظام

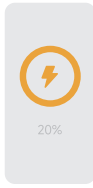
- إعادة تعيين النظام لمسح البيانات وإلغاء ربط الجهاز من هاتفك المحمول.



الوظيفة والاستخدام

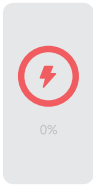
تنبيه مستوى البطارية

- قم بشحن فرشاة الأسنان على الفور عندما تكون البطارية منخفضة لمنعها من الفشل في التشغيل.



البطارية مُنخفضة الطاقة

طاقة مُنخفضة ولكنها تعمل



بطارية غير كافية

الشحن مطلوب قبل الاستخدام

تفاعل التطبيق

- امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) ضوئيًا على صفحة دليل الشاشة أو الرمز أدناه لتنزيل تطبيق MOVAhome. تأكد من تشغيل فرشاة الأسنان، واتبع تعليمات التطبيق لإقران فرشاة الأسنان بالتطبيق.
- في التطبيق، لا يمكنك فقط ضبط معلمات التنظيف بالفرشاة من عشرة مستويات عبر ثلاثة أبعاد بناءً على التفضيلات الشخصية،ولكن يمكنك أيضًا التحقق من تقارير التنظيف بالفرشاة وتكوين الإعدادات.

امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لتنزيل تطبيق MOVAhome





الشحن

- افتح الغطاء المقاوم للماء في الأسفل. إذا كانت الرطوبة موجودة في منفذ الشحن، فامسحها لتجف.
- افتح الغطاء المقاوم للماء برفق في الجزء السفلي من المنتج. لا تسحبه محوريًا بالقوة.
- استخدم كابل الشحن الداعم من النوع C ومحول الطاقة أو بنك الطاقة الذي يفي بالمعايير الوطنية. لا تستخدم شواحن رديئة الجودة.
- لا تستخدم فرشاة الأسنان أثناء الشحن.
- لا تغمر فرشاة الأسنان في الماء أو أي سائل آخر أثناء الشحن.



معلمات أساسية

اسم المنتج	MOVA Fresh 20 Electric Toothbrush		
الطراز	ATB25B		
فولطية الإدخال المُقدرة	5V ⎓	طاقة الإدخال المُقدرة	5 W
معدل مقاومة للماء	IPX8	سعة البطارية	2000 mAh

نحن، XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.،
نعلن هنا توافق المعدات مع التوجيهات المعمول بها والمعايير الأوروبية والتعديلات.
يتوافر النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على عنوان الإنترنت التالي:www.mova.tech

تشير هذه العلامة إلى أنه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي.
لتجنب إلحاق أي ضرر محتمل بالبيئة أو بصحة الإنسان نتيجة التخلص العشوائي من النفايات، يُرجى إعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة استخدام الموارد المادية بشكل مستدام.
لإرجاع جهازك المستخدم، يُرجى استخدام أنظمة الإرجاع والتجميع أو التواصل مع المتجر الذي تم شراء المنتج منه. يمكنهم استلام هذا المنتج لإعادة تدويره بطريقة آمنة بيئيًا.
هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يكونوا تحت إشراف أو تلقّوا تعليمات بشأن استخدام الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم.

يجب الإشراف على الأطفال لضمان عدم عبثهم بالجهاز.

يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال.

Scan the QR code to download the MOVAhome APP Connect to MOVA electric toothbrush

Scan the QR code to view the product tutorial and electronic manual

22
PAP

User manual version number: V1.3
Service website: www.mova.tech
Manufacturer: XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd.
Address:12th Floor, Building 2, Wisdom Valley Park, Suzhou (Taihu) Software Industrial Park, No. 1463 Wuzhong Avenue, Yuexi Street, Wuzhong Economic Development Zone, Suzhou, Jiangsu Province, P.R. China.
Made in China